



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

## **„Kehraktion“**

unserer

**Freiwilligen Feuerwehr**

**für eine junge Familie**

**am Samstag, 13. November 2021**

**ab 10:00 Uhr**

**Bitte unterstützen Sie diese Hilfsaktion!**

## Medizinische Dienste

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kasernenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

**Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.**

**Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).**

### ■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

**13./14. November 2021**

Dr. Christian Schmitt, Saarbrücker Str. 15, 66822 Lebach, Tel. 06881/53405

### ■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

**12. November 2021**

Marien-Apotheke, Kirchstraße 9, Bous, 06834/2300

**13. November 2021**

Löwen-Apotheke, Lebacher Straße 11, Saarwellingen; 06838/2739

**14. November 2021**

Rosen Apotheke, Kaiserstr. 31, Wadgassen-Hostenbach, 06834/41807

**15. November 2021**

Park-Apotheke, Hauptstraße 39, Wallerfangen, 06831/4870848

**16. November 2021**

Cristall-Apotheke, Kirchstraße 28, Bous, 06834/770790

**17. November 2021**

City-Apotheke Seelbach, Saarlouis, Titzstr. 17, 06831/5014486

**18. November 2021**

Vauban-Apotheke Trennheuser OHG Saarlouis, Vaubanstr. 27, Tel.: 06831/986150

**19. November 2021**

Tal-Apotheke, Talstraße 1, Hülzweiler, 06831/53060

### ■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am **Freitag um 18.00 Uhr** und endet am **Montag um 08.00 Uhr**.

**13./14. November 2021**

Dr. Schygulla, Metzger Straße 41, Saarlouis, 06831/2574

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz

Kaiserslauterer Str. 44

66123 Saarbrücken

Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer  
Hüttenstraße 20

66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen  
Raiffeisenstr. 100

66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

## Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

### ■ NOTRUF

POLIZEI ..... 110

FEUERWEHR ..... 112

RETTUNGSDIENST ..... 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz ..... 06131/19240

### ■ Polizei Endsorf

Telefon: ..... 54522

### ■ Polizeirevier Bous

Telefon: ..... 06834/9250

### ■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus ..... Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert ..... Tel. 958535

### Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

# Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

## ■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien  
 Pastor Christian Müller  
 Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal  
 Kath. Pfarramt St. Peter Bous ..... 06834/2378  
 Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf ..... 06831/52264

## ■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,  
 66740 Saarlouis-Lisdorf ..... Tel. 06831/7699550

## ■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Deren, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,  
 Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach ..... Tel. 06834/53546  
 Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf  
 Pfarrerin Juliane Opiolla, Bous ..... Tel. 06834/7801752  
 Pfarrerin Inge Wiehle ..... Tel. 06898/4480781  
 Gemeindebüro Schwalbach ..... Tel. 06834/956970  
 Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und  
 Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

## ■ Haus für Kinder & Familien

**Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf**  
 Leitung: Karsten Müller  
 Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel ..... Tel. 53391

## ■ Schulen

Grundschule Ensdorf ..... Tel. 506096 / Fax: 507441  
 Rektorin: Christina Lein  
 Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort ..... Tel. 509140  
 Leitung: Dominic Dörr  
 Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf ..... Tel. 06834/953953  
 (Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

## ■ Weitere Schulen

Kreismusikschule in  
 Bous-Ensdorf-Schwalbach ..... Tel. 06834/1534  
 Anne Frank Schule  
 Schwalbach ..... Tel. 06834/953900

## ■ Soziale Dienste

**Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf**  
 Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 ..... Tel. 1667033  
 Mobil: 0177/4881231

**Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis**  
 Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten,  
 Betreuungs- und Patientenverfügungen  
 Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial  
 unter ..... Tel. 06831/444-436

**Saarlouiser Tafel**  
 (Lebensmittelspenden für Bedürftige) ..... Tel. 06831/93990

**Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes**  
 im Landkreis Saarlouis  
 ..... Tel. 06831/444700

**Diakonisches Werk an der Saar**  
**(Beratung zwischen Schule und Beruf)**  
 ..... Tel. 06831/49721

**Arbeitsstelle für Integrationshilfen**  
 der Arbeiterwohlfahrt ..... Tel. 06831/121721  
 Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland ..... Tel. 0681/9602130  
 Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de ..... Mobil: 0159/01711163

**Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker**  
 zentrale Kontaktstelle ..... Tel. 0681/19295

**Donum Vitae e.V.**  
 Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung  
 Großer Markt 21, 66740 Saarlouis ..... Tel. 06831/120028

**Elternselbsthilfe Dillingen e.V.** ..... Tel. 06831/7685702

**Deutscher Kinderschutzbund e.V.**  
 1. Vors. Frau Renate Ruffing ..... Tel. 52256

**Lebenshilfe Saarlouis e.V.** ..... Tel. 06838/810-18/19

**Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis**  
 Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis ..... Tel. 120630

**Leitstelle Älter werden**  
 im Landkreis Saarlouis: ..... Tel. 06831/444-239

## Kommunale Beratungsstelle

„Besser leben im Alter durch Technik“: ..... Tel. 06831/444-573  
**Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen**  
 telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte  
 Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:  
 Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,  
 ..... Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

**Frauenhaus Saarlouis** ..... Tel. 06831/2200  
 Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

**Hilfe für Familien mit geistig Behinderten**  
 Familientlastender Dienst (FED)  
 der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen  
 Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr ..... Tel. 06838/9827-70  
 Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr ..... Tel. 0171/3875124

**Beratungsstelle für junge Arbeitslose**  
 Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7  
 66798 Wallerfangen ..... Tel. 06831/965646

**Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen**  
 ..... Tel. 06508/91430  
**Tierschutzhotline im Saarland** ..... Tel. 0681/99784530

## ■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal ..... Tel. 504-163  
 Großsporthalle Ensdorf ..... Tel. 59501  
 Freibad Ensdorf ..... Tel. 506206

**Postagentur Ensdorf** ..... Tel. 4879462  
 Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr  
 Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr

**Förster der Gemeinde Ensdorf**  
 für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,  
 ..... Tel. 0175/2200896

**Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter**  
 Herr Meiko Balthasar ..... Tel. 4999830  
 M\_Balthasar@web.de

**Hilfe gegen Wespen**  
 Viktor MARTIN mobil ..... 0173/3264731

**Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung**  
 Egon Haag, Schacherweg 22,  
 66773 Schwalbach-Hülzweiler ..... Tel. 06831/59381

(Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)  
 Wolfgang Rassing, Friedrich-Ebert-Str. 41,  
 66359 Bous ..... Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis ..... Tel. 06831/46437  
**Schiedsmann**  
 Jürgen Seiwert ..... Tel. 06831/5706

schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de

**Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf**  
 Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 ..... Tel. 52623  
 E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

**Seniorenseinerheitsberater der Gemeinde Ensdorf**  
 Hans Fels, St. Barbarastraße 10 ..... Tel. 58586

**Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister**  
 Frank Dillenburger, Mettlach ..... Tel. 06865/8069146  
 außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,  
 Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauterweg.

Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,  
 Jürgen Krause, Losheim, zuständig ..... Tel. 06872/5041970

**Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach**  
 Telefonzentrale ..... 06834/850  
 Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie  
 Wasserversorgung der TWE Ensdorf ..... Tel. 06834/85-111

**energis-Netzgesellschaft mbH**  
 Störungsnummer Strom ..... Tel. 0681/9069-2611

**Defekte Straßenbeleuchtung**  
 Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der  
 Straßenbeleuchtungsanlage: ..... Tel. 0681/4030-3003  
 E-Mail: info@energis.de

**Entsorgungsverband Saar**  
 Hotline ..... Tel. 0681/5000-555



# Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



ENDSORF  
SAAR

## Bekanntmachungen und Informationen Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Enddorf  
Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167  
Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>  
Mail: [info@gemeinde-ensdorf.de](mailto:info@gemeinde-ensdorf.de)



## Partnerschaft



### Was finde ich wo im Rathaus?

#### Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-121, Zimmer 106
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

#### 1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

#### 2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-150, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag  
von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,  
Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,  
Darüber hinaus nach Vereinbarung.

#### Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,  
Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,  
Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,  
Freitag von 08.00-12.00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.

„Dienstags und Donnerstags nur nach vorheriger  
Terminvereinbarung unter 504-132!“

Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Enddorf auch unter +49 6831 504122  
über WhatsApp schriftlich erreichbar.

#### Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

(Terminabsprache unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 118 erbeten!):

Die reguläre Sprechstunde findet jeden ersten Dienstag von November bis März in der Zeit  
von 15:30 - 17:30 Uhr und von April bis Oktober in der Zeit von 16:00 - 18:00 Uhr statt.

#### ■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143  
Saarlouiser Straße 6, 66806 Enddorf

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,  
Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

#### ■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157  
Schwalbacher Berg 159, 66806 Enddorf

#### Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr  
Samstag: 10.00 bis 16.30 Uhr

#### ■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach  
Saarbrücker Str. 195, 66359 Bous



/EnddorfSaar

Weitere Informationen aus  
unserer Internetseite



unserer Gemeinde finden Sie auf  
[www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de).

Herausgeber: Gemeinde Enddorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Enddorf.  
Einzel Exemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.



## Bürgermeister-Ecke

*Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,*

### Gelungener Nachmittag für die älteren Bürgerinnen und Bürger



Viele Seniorinnen und Senioren freuten sich über die angebotene Abwechslung am Seniorennachmittag und genossen eine gemütliche und unterhaltsame Zeit bei Kaffee und Kuchen unter Gleichgesinnten im Bergmannsheim. Zur Unterhaltung der Gäste trug der Entertainer Ludwin Servatius mit seiner Zaubershow sowie



die Line Dance Gruppe unseres Kneippvereins mit drei Tänzen bei. Als älteste anwesende Seniorin durfte ich an diesem Tag die 93-jährige Johanna Schiefers und als ältesten Senior Stefan Rausch, welcher im Dezember stolze 96 Jahre alt wird, beglückwünschen. Ich bedanke mich an dieser Stelle –neben den oben erwähnten Akteuren- bei Andreas Müller für die Moderation des Nachmittages sowie Pfarrerin Juliane Opiolla und dem Seniorensicherheitsberater Hans Fels für ihre Grußworte an die Gäste. Ebenso danke ich Paul Fisch vom DRK und seinem Team für die Bewirtung der Besucherinnen und Besucher als auch den Sanitätsdienst. Einen Eindruck über den Seniorennachmittag geben Ihnen die Fotos unter Rubrik „Aus unserer Gemeinde“.

### Einladung zur Gedenkfeier am Volkstrauertag

Am kommenden Sonntag begehen wir wieder den traditionellen Volkstrauertag. Der Gedenktag ist ein Tag des Innehaltens, der Einkehr und des Mitfühlens und erinnert an all die Menschen, die durch Krieg und Terror, Gewalt und Diktatur sowie Flucht und Vertreibung ihr Leben verloren haben.

Der Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer, Behinderten und Rentner Deutschlands (VdK) und ich laden Sie recht herzlich zur Gedenkfeier gegen 11:15 Uhr (nach dem Hochamt) zum Ehrenmal auf den Friedhof ein. Das Programm zur Gedenkfeier entnehmen Sie bitte der Rubrik „Aus unserer Gemeinde“.



### Information zur Elektronikversicherung der Schulipads und Laptops



Im Rahmen des Digitalpaktes Schule hat die Gemeinde Ensdorf die Grundschule mit IPADS und Laptops ausgestattet. In den letzten Wochen hat sich für viele Eltern die Frage gestellt, wer haftet bei der Beschädigung der IPADS bzw. Laptops. Für solche Zwecke hat die Gemeinde Ensdorf eine Elektronikversicherung für diese Geräte abgeschlossen. In einem Schadensfall besteht dann für die Eltern kein Grund zur Sorge, dass sie für die Schadenkosten haften müssen.

Die Elektronikversicherung bietet umfassenden Schadensschutz für eintretende Schäden durch unvorhergesehene Ereignisse. In der Versicherung besteht Deckung für Sachschäden durch:

- Fahrlässigkeit, unsachgemäße Handhabung, Bedienfehler, Vorsatz Dritter
- Kurzschluss, Überspannung, Induktion, Blitzschlag, Explosion oder Implosion, Sengen, Glimmen, Schmoren, Rauch und Ruß

- Wasser, Feuchtigkeit, Überschwemmung
- Einbruchdiebstahl, Diebstahl, Beraubung, Plünderung, Sabotage
- Höhere Gewalt
- Material-, Konstruktions- oder Ausführungsfehler

## Neue Geräte für unseren Spielplatz „Im Rosselwald“



Wie so Vieles, was aus Holz oder Metall hergestellt wird, hatten auch zwei neue Geräte für den Spielplatz „Im Rosselwald“ eine lange Lieferzeit und konnten erst jetzt im Herbst eingebaut werden. Auf dem zwischen „Meisen- und Drosselweg“ in einer naturbelassenen Grünfläche vor 20 Jahren angelegten Spielgelände wurde eine Doppelschaukel durch ein baugleiches Gerät ersetzt. Für eine abgebaute Seilbrücke wurde eine Supernova angeschafft, ein Drehspiel, das sich bereits auf dem Spielplatz „im Park“ großer Beliebtheit erfreut und auch in der kalten Jahreszeit gut bespielt werden kann. Ein Besuch unserer elf Spielplätze lohnt sich zu jeder Jahreszeit.



Ich wünsche Ihnen eine angenehme Woche.

Ihr  
Jörg Wilhelmy



## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Bekanntmachung

#### über das Widerspruchsrecht zur Melderegisterauskunft anlässlich der bevorstehenden Landtagswahlen am 27. März 2022

Am 27.03.2022 findet im Saarland die nächste Landtagswahl statt. Gemäß § 50 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die zu erteilenden Auskünfte dürfen nur enthalten:

- Vor- und Familienname
- Doktorgrad
- Anschrift

Alle Wahlberechtigten haben die Möglichkeit, einer solchen Auskunftserteilung durch die örtliche Meldebehörde zu widersprechen. Personen, die für die Landtagswahl in der Gemeinde Ensdorf wahlberechtigt sind und von ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, richten ihren Widerspruch bitte schriftlich oder zur Niederschrift an das Bürgerbüro der Gemeinde Ensdorf, Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf.

Ensdorf, den 08.11.2021

Jörg Wilhelmy  
Bürgermeister

### ■ Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 18. November 2021**, findet um **18:30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses die

#### 15. Sitzung des Ausschusses für Finanz-, Personal- und Verwaltungsangelegenheiten

statt.

**Hinweise für alle interessierten Bürger\*innen, die an der Sitzung teilnehmen möchten:**

Aufgrund der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln während der Corona-Pandemie gelten besondere Vorgaben: Zur Teilnahme an der Sitzung ist ein Impfnachweis (vollständig geimpft), Genesungsnachweis (Corona-Infektion innerhalb der letzten 6 Monate) bzw. ein tagesaktuelles negatives Corona-Testergebnis (nicht älter als 24 Stunden) erforderlich. Bis zur Einnahme und beim Verlassen des Sitzplatzes ist eine Medizinische Maske (FFP2 oder OP-Maske) zu tragen. Die Maske ist immer dann zu tragen, wenn der Mindestabstand von 1,50 m nicht eingehalten werden kann.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis für die gesetzlich notwendigen Einlassbeschränkungen und Kontrollen.

#### Tagesordnung

##### A) Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen und Anfragen

##### B) Nichtöffentlicher Teil

2. Regelung von infektionsschutzrechtlichen Maßnahmen für Mitglieder des Gemeinderates bei der Teilnahme an Sitzungen
3. Entgeltumwandlung Fahrradleasing
4. Anpassung des Satzungsrechts Abfallentsorgung
  - a) Änderung der Abfallgebührensatzung
  - b) Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
5. EVS Wirtschaftsplan 2022
6. Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 10.11.2021

gez. Jörg Wilhelmy  
Bürgermeister



# Amtliche Bekanntmachungen

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung



Die **Dienststellen der Gemeindeverwaltung** sind von Montag bis Donnerstag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr, Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr geöffnet. Darüber hinaus nach Vereinbarung.

### Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr,  
 Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr,  
 Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr,  
 jedoch **dienstags und donnerstags nur nach Terminvereinbarung!**

**Hierzu besteht die Möglichkeit einer Online-Terminbuchung** über die Homepage der Gemeinde unter [www.gemeinde-endsorf.de](http://www.gemeinde-endsorf.de).

Termine können selbstverständlich aber auch **telefonisch unter 06831/504-132** vereinbart werden.  
 Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.  
 Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Jörg Wilhelmy  
 Bürgermeister

## ■ Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Steuerpflichtigen der Gemeinde Endsorf werden auf den Steuerzahltermin am **15.11.2021** hingewiesen. Bis zu diesem Termin sind an die Gemeinde Endsorf jeweils die 4. Rate

- 1. Gewerbesteuer-Vorauszahlungen 2021**
- 2. Grundsteuer, Hundesteuer sowie die**
- 3. Beiträge zur Landwirtschaftskammer** zu entrichten.

Die Gemeindekasse Endsorf nimmt keine Barzahlungen entgegen. Zahlungen sind auf eine der folgenden Bankverbindungen der Gemeindekasse zu leisten.

### Kreissparkasse Saarlouis

IBAN DE61 5935 0110 0010 2721 02

oder **Vereinigte Volksbank eG Saarlouis-Losheim-Sulzbach**

IBAN DE31 5909 2000 3132 3400 04

Bei Zahlungen und Überweisungen bitte unbedingt den Verwendungszweck und das Kassenzeichen angeben.

Außerdem wird mitgeteilt, dass bei den Konten, für die eine Abbuchungsermächtigung besteht, die fälligen Beträge am 15.11.2021 abgebucht werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne auf Wunsch die Gemeindekasse, Rathaus, Zimmer 107, Tel. 504-123.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie treffen alle Bereiche des gesellschaftlichen Lebens. Dies bedeutet insbesondere für kleinere und mittelständische Unternehmen, dass nicht nur mit Einbußen zu rechnen ist, sondern dass die derzeitige Situation sehr schnell existenzbedrohend werden kann.

Die Gemeinde Endsorf versucht den betroffenen Gewerbebetrieben zu helfen, wo auch immer dies möglich ist. So kommen beispielsweise Anpassungen von Vorauszahlungen der Gewerbesteuer aufgrund der Corona Krise in Betracht.

Bei diesbezüglichen Fragen zu Anpassungen von Vorauszahlungen der Gewerbesteuer aufgrund der Corona Krise oder sonstigen Steuerangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Steueramt, Zimmer 101, Tel. 504-125.

Endsorf, den 27.10.2021  
 -Jörg Wilhelmy-  
 Bürgermeister

## ■ Umtauschpflicht Führerscheine



Für alte Führerscheine (grau, rosa oder Karte) besteht eine Umtauschpflicht. Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein eingetauscht werden.

Alle Papierführerscheine und älteren Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (Feld 4b auf der Vorderseite des Kartenführerscheines) müssen ersetzt werden.

**Sollten Sie noch keinen EU-Kartenführerschein besitzen** und zwischen dem **01.01.1953** und dem **31.12.1958** geboren sein, muss ihr Führerschein bis zum **19. Januar 2022** in einen Kartenführerschein umgetauscht werden.  
**Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?**

Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr:

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19. Januar 2033
<b>1953 bis 1958</b>	<b>19. Januar 2022</b>
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr.

Das Ausstellungsjahr finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

Benötigt werden hierfür folgende Unterlagen:

- ein aktuelles biometrisches Passfoto
- der bisherige Führerschein

Führerscheininhaber, deren Führerschein nicht von der Gemeinde Endsorf ausgestellt wurde, bitten wir über die Ausstellungsbehörde eine Führerscheinkarteikartenabschrift an uns senden zu lassen ([buergeramt@gemeinde-endsorf.de](mailto:buergeramt@gemeinde-endsorf.de) oder per Fax: 06831/504-168). Die Gebühr zum Umtausch eines grauen oder rosanen Führerscheines beträgt 25,30 Euro.

Für weitere Rückfragen und eine evtl. Termin-Vereinbarung können Sie sich gerne unter den Telefonnummer 06831/ 504-132, oder -134 mit uns in Verbindung setzen.

**Es besteht auch die Möglichkeit einer Online-Terminbuchung** über die Homepage der Gemeinde Endsorf unter [www.gemeinde-endsorf.de](http://www.gemeinde-endsorf.de).

Wir bitten um Antragsstellung bis spätestens zum 30.11. des jeweiligen Jahres.

# Aufruf an die Altersjubilare des Jahres 2022

Die Gemeinde Ensdorf möchte - vorbehaltlich der bestehenden Coronasituation - auch im kommenden Jahr wieder den Altersjubilaren gratulieren, die ihren 80., 85., 90. usw. Geburtstag feiern.

Ich bitte die Bürgerinnen und Bürger, die für eine dieser Ehrungen in Frage kommen und eine Ehrung durch die Gemeinde wünschen, dies anhand des nachfolgenden Formulars bis spätestens

**03. Dezember 2021**

der Gemeindeverwaltung mitzuteilen.

Anträge werden im Zimmer 206 des Rathauses oder beim Bürgerbüro, Zimmer 110, entgegengenommen.

Sie finden den Antrag auch auf unserer Webseite ([www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de)) unter der Rubrik „Aktuelles“.

Es werden folgende Ehrengeschenke gewährt:

- Präsentkorb des **Bürgermeisters**

Ab dem 90. Lebensjahr bekommen die Jubilare jedes Jahr ein Glückwunschsreiben des **Bürgermeisters**.

Ab dem 90., 95., 100. Lebensjahr bekommen die Jubilare zusätzlich ein Glückwunschsreiben des **Ministerpräsidenten**. Ab dem 100. Geburtstag jedes Jahr.

Ab dem 100. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr vom **Bürgermeister** und zusätzlich vom **Landrat** gratuliert.

Ab dem 100., 105. usw. Geburtstag bekommen die Jubilare zusätzlich ein Glückwunschsreiben vom **Bundespräsidenten**.

**Falls bei Ihnen ein Sperrvermerk nach § 50 Abs. 5 i. V. m. § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (Auskunftssperre bei Alters- und Ehejubiläen) vorliegt, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie in diesem Fall weder ein Gratulationsschreiben erhalten noch eine Ehrung vorgenommen wird.**

**Wenn Sie dies dennoch wünschen, bitten wir Sie um eine schriftliche Erklärung, die Sie bitte im Sekretariat der Gemeinde Ensdorf, Zimmer 206, abgeben.**



Herr/Frau ..... Ensdorf, ..... 2021

Straße ..... 66806 Ensdorf

Telefon ..... Geb. am.....

Gemeinde Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf

**Gemäß Richtlinien mache ich folgende Angaben:**

**Antrag auf Ehrengeschenk anlässlich des ..... Geburtstages**

Veröffentlichung im Nachrichtenblatt der Gemeinde Ensdorf wird gewünscht:

Ja  Nein

Mit Adresse:  ohne Adresse:  (bitte ankreuzen)

**Bei mir liegt ein Sperrvermerk nach § 50 Abs. 5 i. V. m. § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (Auskunftssperre bei Alters- und Ehejubiläen) vor. Hiermit erkläre ich, dass ich dennoch vom Bürgermeister folgendes erhalten möchte:**

Gratulationsschreiben  (bitte ankreuzen)

Ehrung

.....  
(Unterschrift)



# Aufruf an die Ehejubilare des Jahres 2022

Die Gemeinde Ensdorf möchte - vorbehaltlich der bestehenden Coronasituation - auch im kommenden Jahr wieder den Ehejubilaren gratulieren, die ihre Goldene Hochzeit (50 Ehejahre), Diamantene Hochzeit (60 Ehejahre), Eiserne Hochzeit (65 Ehejahre) oder Gnadenhochzeit (70 Ehejahre) feiern. Ich bitte die Bürgerinnen und Bürger, die für eine dieser Ehrungen in Frage kommen und eine Ehrung durch die Gemeinde wünschen, dies anhand des nachfolgenden Formulars bis spätestens

**03. Dezember 2021**

der Gemeindeverwaltung mitzuteilen.

Anträge werden im Zimmer 206 des Rathauses oder beim Bürgerbüro, Zimmer 110, entgegengenommen. Sie finden den Antrag auch auf unserer Webseite ([www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de)) unter der Rubrik „Aktuelles“.

Es werden folgende Ehrengeschenke gewährt:

**Goldene Hochzeit**

**Diamantene Hochzeit**

- Präsentkorb des Bürgermeisters
- Ehrengeschenk des Ministerpräsidenten

**Eiserne Hochzeit**

**Gnadenhochzeit**

- Präsentkorb des Bürgermeisters
- Ehrengeschenk des Ministerpräsidenten
- Glückwunschsreiben des Bundespräsidenten



**Wir möchten darauf hinweisen, dass das Ehrengeschenk des Ministerpräsidenten mit Glückwunschsreiben automatisch von der Staatskanzlei an alle Ehejubilare versandt wird - unabhängig davon, ob die Ehejubilare vom Bürgermeister geehrt werden möchten oder nicht.**



Eheleute ..... Ensdorf, ..... 2020

Straße .....

66806 Ensdorf

Telefon .....

Gemeinde Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf

**Antrag auf Ehrengeschenk anlässlich der** .....

Vorname und Name des Ehemannes: .....

Geburtsdatum: .....

Vorname und Name der Ehefrau: .....

Geburtsname: .....

Geburtsdatum: .....

standesamtliche Trauung am: ..... in: .....

kirchliche Trauung am: ..... in: .....

**Veröffentlichung im Nachrichtenblatt der Gemeinde Ensdorf wird gewünscht:**

Ja       Nein       Mit Adresse       ohne Adresse       (bitte ankreuzen)

**mit Angabe des Datums der:**

**standesamtlichen Trauung**       **oder der kirchlichen Trauung**       (bitte ankreuzen)

.....  
(Unterschrift)

## ■ Haus- und Straßensammlung zugunsten Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge



Wie in den vergangenen Jahren wird auch in diesem Jahr wieder die Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge in Ensdorf durchgeführt.

Sie findet in der Zeit vom **23. Oktober bis 21. November 2021** statt. Die Sammler sind durch einen amtlich ausgestellten Ausweis berechtigt, die Haus- und Straßensammlung durchzuführen. Außerdem führen sie eine Spendenliste mit sich, die mit einem Siegel der Gemeindeverwaltung versehen ist.

Bitte unterstützen Sie bitte das Anliegen des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge mit einer Spende.

## ■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am ..... folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:.....

Sonstige Anregungen:.....

Name: .....

Straße, Wohnort: .....

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über **WhatsApp +49 6831 504122** an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

### Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte.

Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf

## ■ Abfallbeseitigung

### ■ Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße  
Parkstraße (vor der Schulturnhalle)  
Gustav-Stresemann-Straße  
(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)  
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159  
(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)



### ■ Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,  
Provinzialstraße 101a  
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

### ■ Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

### ■ Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,  
Provinzialstraße 101a  
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



### ■ Gelbe Tonne

Abfuhr **donnerstags**  
in den **ungeraden** Kalenderwochen



### ■ Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 € beim Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

**Wasserhärte: 9,7 dH, Härtebereich II, Waschmitteldosierung beachten**



## Kultur

### ■ Mundarttext im November: Die Bosener Gruppe wählte einen Text von Werner Treib.

Das Gedicht „Altverstand“ des in Saarlouis geborenen Autors Werner Treib ist Mundarttext des Monats im November 2021, darauf hat sich das Kolloquium der Bosener Gruppe geeinigt. Der Text wurde ausgewählt, so Karin Klee, Autorin und Sprecherin der Gruppe, weil es dem Autor darin gelingt, einen lebensklug ironischen Blick auf sich selbst zu werfen. Über den ausgesuchten Text schreibt der Autor und Sprecher der Bosener Gruppe Peter Eckert:

Den optimistischen Wunsch am Lebensmorgen (und später gewiss oft wiederholt) kennen auch andere: Groß und (dadurch?) auch gescheit zu werden. Gewiss, sogenannter „Ernst des Lebens“ mehrt unvermeidlich das Wissen: Alltägliches, Fachkenntnisse, Lebenserfahrung. Der Volksmund aber weiß: „Má kann so ald genn wie e Kuh - unn lern doch immer noch dezu!“ - das bildhafte Pendant zu Goethes Einschätzung: „Alt wird man wohl, wer aber klug?“ Auch Werner Treib gelangt zur bescheidenen lebensabendlichen Einsicht: Er wurde als „Großer“ nicht so klug, wie einst gewünscht und erwartet - allem lebenslang angehäuften Beiwerk zum Trotz.

Werner Treib, geboren 1936 in Saarlouis verstarb im Juni 2021 in seinem langjährigen Wohnort Beckingen-Honzrath. Beim Saarländischen Mundartwettbewerb war er seit 1983 fünf Mal erfolgreich.

#### Altverstand

*Wann aich kennt, we.i aich wollt,  
wár aich nommol e Kend.  
We.i aich Kend wor,  
hann aich emmer wollten  
en groußer, gescheiter Kearl gen.  
Grouß sen aich gen,  
awwer wat aich wääs,  
hann aich schon als Kend gewoscht.*

Werner Treib



## Glückwünsche

### Herzlichen Glückwunsch unseren Altersjubilaren

Folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde gratuliere ich im Namen der Gemeinde Ensdorf und persönlich recht herzlich:

**Frau Hannelore Blau aus Ensdorf  
vollendet am 15. November  
ihr 80. Lebensjahr.**

Ihr  
Jörg Wilhelmy  
Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel.-Nr. 504-117 oder 504-118.

**Ende des amtlichen Teils**



## Ensdorf lebt gesund



Ensdorf engagiert sich im Rahmen des Projektes „Ensdorf lebt gesund“ für Prävention und Gesundheitsförderung in der Gemeinde. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) gibt es in der Rubrik „Ensdorf lebt gesund“ im 14-tägigen Rythmus Wissenswertes und Tipps rund um das Thema „Prävention und Gesundheit“.

Dort finden Sie auch Hinweise zu kostenfreien Onlineangeboten und weiterführenden Informationen. Online gibt es alle Infos zum Projekt „Ensdorf lebt gesund“ auch auf [www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de).

Interessante Online-Vorträge und Web-Seminare werden außerdem auf [www.pugis.de](http://www.pugis.de) angeboten.

### ■ Gesund und fit durch die Herbstzeit

Der Herbst hat aktuell bereits Einzug gehalten und damit auch das Fallen der Blätter, Wind und Regen pusten uns nasskalt um die Ohren: die klassische Erkältungszeit beginnt. Um das Immunsystem zu stärken und den Körper vor Infektionen zu schützen, sind Nährstoffe unerlässlich. Im Folgenden sind die wichtigsten dieser Nährstoffe für unser Immunsystem aufgeführt. Zudem geben wir Ihnen praktische Tipps, wie Sie die Versorgung über eine ausgewogene Ernährung sicherstellen und im Bedarfsfall durch Nahrungsergänzungsmittel stärken können.

Als Faustregel gilt, dass eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung den gesunden Körper grundsätzlich ausreichend mit lebensnotwendigen Stoffen versorgt. Vor der Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln sollte daher immer eine Rücksprache mit einem Arzt sowie ein Blutbild erfolgen - somit kann eine mögliche Unter- oder Überversorgung vermieden werden. Ein Zuviel an zugeführten Nährstoffen kann nämlich ebenso ungesund sein wie ein Mangel.



Foto: Pixaby.com

## Vitamin C

Im Zusammenhang mit der Stärkung des Immunsystems ist vielen Vitamin C bekannt. Es wirkt als Antioxidans, unterstützt die Antikörperproduktion und steigert die virale Infekt Abwehr. Ein Mangel an Vitamin C kann das Risiko und die Schwere von viralen Infekten erhöhen.

Es handelt sich um ein wasserlösliches Vitamin, welches vor allem in frischem Obst und Gemüse vorhanden ist. Ausgezeichnete Vitamin C-Lieferanten sind zum Beispiel Zitrusfrüchte, Kiwis, schwarze Johannisbeeren, Brokkoli, Paprika (möglichst roh) oder gekochte Kartoffeln. Bei einer präventiven Einnahme empfiehlt das Bundesinstitut für Risikobewertung eine Höchstmenge in Nahrungsergänzungsmitteln von 250 mg/Tag.



Foto: Pixaby.com

## Vitamin D

Vitamin D wird auch als „Sonnenvitamin“ bezeichnet. Im Gegensatz zu den anderen Vitaminen kann unser Körper dieses Vitamin selbst bilden. Für die Bildung ist allerdings das Sonnenlicht bzw. die UV-B-Strahlen notwendig, und genau hier liegt häufig das Problem. In unseren Breitengraden ist die Sonneneinstrahlung in den Monaten Oktober bis April generell niedrig, so dass der Körper oft nicht ausreichend Vitamin D produzieren kann – 80% des Vitamin D wird durch Sonneneinstrahlung in der Haut produziert.

Eine gute Maßnahme ist daher nach Expertenangaben, wenn man sich täglich rund 15 Minuten im Sonnenlicht aufhält und dieses direkt auf das Gesicht und Handrücken scheint. Auf Nummer sicher geht man also, wenn man sich im Winter regelmäßig für ein paar Minuten der Sonne aussetzt. Hier ist aber zu beachten, dass ein möglicher UV-Schutz in Sonnen- oder Tagescreme die Wirkung deutlich reduziert. Auch Personen mit Vorerkrankungen der Haut sollten vorsichtig mit möglichen Effekten der UV-Strahlung umgehen.

Vitamin D wird für den Knochenstoffwechsel, für das Immunsystem, gegen Frühjahrdepressionen oder präventiv gegen Krebs, Herzinfarkt oder Diabetes benötigt. Weiterhin wird die Infektiosität von Erkältungsviren gesenkt, die angeborene und adaptive Immunantwort gesteigert, die Lymphozyten Anzahl reguliert sowie die Widerstandsfähigkeit gegen Stressoren verbessert.

Die größten „Vitamin D-Bomben“ sind fettige Fische (z.B. Hering, Lachs oder Makrele), zudem Hühnereier, Lebertran oder Fleisch. Zudem lässt sich pflanzliches Vitamin D in Margarine, Pilzen und Avocados finden.

Wer selbstständig Vitamin D einnehmen möchte, sollte nur auf Präparate mit einer Tagesdosis von bis zu 20 Mikrogramm zurückgreifen. Höhere Dosierungen sollten nur unter ärztlicher Kontrolle erfolgen. Zur besseren Verwertung sollte Vitamin D zusammen mit Vitamin K2 eingenommen werden.

## Zink

Zink kann den Spurenelementen zugeordnet werden. Zink kann die Dauer und Schwere von Erkältungen stark verringern. Des Weiteren wirkt Zink sowohl immunmodulierend als auch als Antioxidans. Außerdem wird die Virusmenge und das Andocken von Viren an die Rezeptoren auf den Schleimhäuten blockiert.

Besonders viel Zink finden Sie unter anderem in Rindfleisch, Meeresfrüchten, Seefisch, Schnittkäse, Eiern oder Nüssen. Vegetarier und Veganer sollten daher ihre Zinkaufnahme im Auge behalten und ausreichend Vollkorn-Produkte, Haferflocken und Nüsse verzehren. Als Obergrenze für die tägliche Aufnahme von Erwachsenen empfiehlt die deutsche Gesellschaft für Ernährung 25 mg pro Tag – wobei der Zinkgehalt in Lebensmitteln mit einberechnet ist. Möchte man Zink präventiv gegen Erkältungen einnehmen, empfiehlt sich für die Verwendung in Nahrungsergänzungsmitteln eine Höchstmenge von 2,25 mg Zink pro Tag.

## Selen

Selen gehört ebenfalls zu den Spurenelementen. Ein Selenmangel kann dazu führen, dass es zu einer Immunschwäche kommt - Viren können sich so schneller im Körper ausbreiten. Die Funktion von Selen auf das Immunsystem liegt in der Unterstützung der Immunabwehr. Weiterhin ist es Bestandteil mehrerer Enzyme, schützt vor freien Sauerstoffradikalen, hat eine Entgiftungsfunktion und schützt die Zellen vor oxidativen Schäden.

Zu finden ist Selen vor allem in Fisch wie Rotbarsch und Kabeljau, Quark, aber auch in pflanzlichen Lebensmitteln wie Walnüssen, Paranüssen, Sonnenblumenkernen, Vollkornmehl und Kohlgemüse. Als Referenzwerte für die empfohlene Tagesdosis eines Erwachsenen gelten laut deutscher Gesellschaft für Ernährung 60-70 µg pro Tag. Liegt bereits ein Mangel des Spurenelements vor, ist eine Supplementierung von 200 µg pro Tag möglich.

## Ingwer

Ingwer, zur Unterstützung und Stärkung des Immunsystems, ist den meisten wahrscheinlich bekannt. Er wirkt sich zudem positiv auf die Verdauung aus und hilft beim Abnehmen. Auf das Immunsystem wird Ingwer entzündungshemmend und schmerzstillend.



Foto: Pixaby.com

Für eine Tasse Tee (200 ml) benötigt man ein Stückchen Ingwer von ca. 3g. Von der frischen Wurzel entsprechen 10g in etwa 2g getrocknetem Ingwer. Höher konzentriert und somit effektiver sind Kapseln mit entsprechendem Ingwerextrakt/ Ingwerpulver.

## Bewegung

Sport ist ein Wunder-Mittel und kann auch das Immunsystem stärken. Denn wer körperlich aktiv ist, regt das Herz-Kreislauf-System an, der Körper wird mit mehr Blut versorgt, wodurch die Immunzellen aktiviert werden. Bereits nach kurzer Zeit werden die natürlichen Killerzellen, welche für die Bekämpfung von Erregern wichtig sind, vermehrt produziert. Zur Stärkung des Immunsystems eignen sich zum einen Ausdauersportarten wie Fahrradfahren, Laufen oder Schwimmen; zum anderen hat sich das Krafttraining zur Stärkung des eigenen Immunsystems etabliert. Im idealen Fall sollte es eine Mischung aus Kraft- und Ausdauersport sein. Hierbei ist es wichtig, nicht den Fehler begehen, unter der Woche keinen Sport zu betreiben und dann am Wochenende versuchen alles zu geben. Auch hier liegt die perfekte Balance in einem regelmäßigen Wechselspiel von Anspannung und Entspannung.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.pugis.de](http://www.pugis.de) oder [www.das-saarland-lebt-gesund.de](http://www.das-saarland-lebt-gesund.de)



### Quellen:

AOK - Die Gesundheitskasse (2020). Das Immunsystem stärken – mit diesen Vitaminen und Spurenelementen. Zugriff am 11.10.21. Verfügbar unter <https://bit.ly/3mBoDDw>

Deutsche Gesellschaft für Ernährung e.V., *D-A-CH-Referenzwerte für die Nährstoffzufuhr*, 6. aktualisierte Ausgabe 2020.

Harbs, D. (2021). *Immun, fit und gesund – ohne Medikamente*. Berlin: Springer.

Statista (2019). *Wie oft waren Sie in den letzten 6 Monaten erkältet oder hatten einen grippalen Infekt?* Zugriff am 11.10.21. Verfügbar unter <https://bit.ly/3At2Xyj>

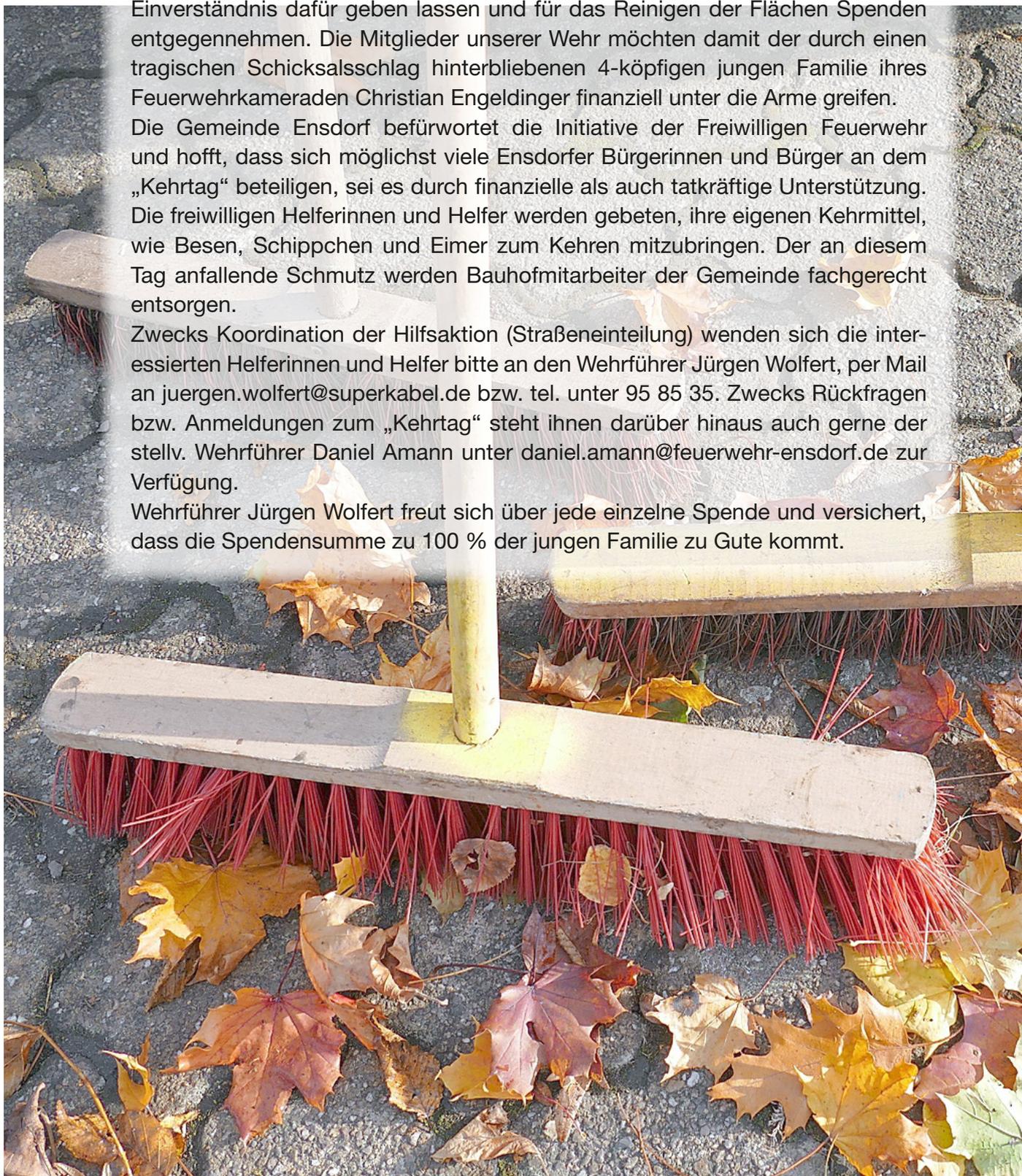


## Kehren für einen guten Zweck

Auf Initiative der Freiwilligen Feuerwehr Ensdorf findet am Samstag, dem 13. November ab 10 Uhr in Ensdorf eine „Kehraktion“ in unserer Gemeinde statt. An diesem Tag werden freiwillige Helferinnen und Helfer in den Ensdorfer Straßen unterwegs sein und Gehwege, Hauszugänge oder auch Vorplätze der Ensdorferinnen und Ensdorfer kehren. Vorher werden sie an den Türen klingeln, sich ihr Einverständnis dafür geben lassen und für das Reinigen der Flächen Spenden entgegennehmen. Die Mitglieder unserer Wehr möchten damit der durch einen tragischen Schicksalsschlag hinterbliebenen 4-köpfigen jungen Familie ihres Feuerwehrkameraden Christian Engeldinger finanziell unter die Arme greifen. Die Gemeinde Ensdorf befürwortet die Initiative der Freiwilligen Feuerwehr und hofft, dass sich möglichst viele Ensdorfer Bürgerinnen und Bürger an dem „Kehrtag“ beteiligen, sei es durch finanzielle als auch tatkräftige Unterstützung. Die freiwilligen Helferinnen und Helfer werden gebeten, ihre eigenen Kehrmittel, wie Besen, Schippchen und Eimer zum Kehren mitzubringen. Der an diesem Tag anfallende Schmutz werden Bauhofmitarbeiter der Gemeinde fachgerecht entsorgen.

Zwecks Koordination der Hilfsaktion (Straßeneinteilung) wenden sich die interessierten Helferinnen und Helfer bitte an den Wehrführer Jürgen Wolfert, per Mail an [juergen.wolfert@superkabel.de](mailto:juergen.wolfert@superkabel.de) bzw. tel. unter 95 85 35. Zwecks Rückfragen bzw. Anmeldungen zum „Kehrtag“ steht ihnen darüber hinaus auch gerne der stellv. Wehrführer Daniel Amann unter [daniel.amann@feuerwehr-ensdorf.de](mailto:daniel.amann@feuerwehr-ensdorf.de) zur Verfügung.

Wehrführer Jürgen Wolfert freut sich über jede einzelne Spende und versichert, dass die Spendensumme zu 100 % der jungen Familie zu Gute kommt.



# Volkstrauertag

## Programm für die Gedenkfeier am Sonntag, dem 14. November 2021

ca. 11:15 Uhr

Feier zum Gedenken an die Verstorbenen  
auf dem Friedhof (nach Hochamt)

Eröffnung:

Chorgemeinschaft  
MGV „Heiterkeit“ und „Concordia“ Ensdorf  
Fanfarenzug der Kath. Jugend Ensdorf  
Verein der Musikfreunde Ensdorf

Ansprache:

Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Kranzniederlegungen durch:

Verband der Kriegs- und Wehrdienstopfer, Behinderten  
und Rentner Deutschlands (VdK) - Ortsverband Ensdorf  
und  
Gemeinde Ensdorf

Verein der Musikfreunde (während den Kranzniederlegungen):

„Ich hatt`einen Kameraden“  
„Ich bete an die Macht der Liebe“

Fürbitten und Schlussgebet:

Diakon Manfred Debong

Verein der Musikfreunde:

„Über den Sternen“



# Seniorenachmittag 2021



# Informationsveranstaltung zum Glasfaserausbau in Ensdorf

Ob im Beruf, in der Schule oder in unserer Freizeit, ein leistungsfähiges und schnelles Internet ist inzwischen eine unabdingbare Notwendigkeit. Gerade in der aktuellen Corona-Situation mit vermehrtem Homeoffice haben wir erfahren, wie wichtig die flächendeckende Verfügbarkeit digitaler Infrastrukturen in Form einer schnellen und stabilen Internetanbindung ist. Egal, ob wir E-Mails versenden, Filme und Musik per „Streaming“ herunterladen oder etwas „googeln“ möchten, eine stabile Internetverbindung ist dafür unabdingbar. Inzwischen kann vom Einkauf, dem Bankgeschäft, der Steuererklärung oder der Videokonferenz fast alles über das Internet erledigt werden. Je höher die Bandbreite umso mehr Angelegenheiten lassen sich zeitsparender und effizienter erledigen.

Sicherlich wurde die Leistungsfähigkeit der Netze in unserer Gemeinde in den letzten Jahren verbessert. Auf den letzten Metern wird aber immer noch auf die alte Infrastruktur der Kupferkabel zurückgegriffen. Dies führt bei steigendem Leistungsweg i. V. mit dem Kabelquerschnitt und der daraus resultierenden Dämpfung zu stellenweise nicht unerheblichen Leitungsverlusten. Hier stößt die konventionelle Technik an ihre Grenzen.

Aus diesem Grund unterstützt die Gemeinde Ensdorf die Initiative der Unternehmensgruppe „Deutsche Glasfaser“, in unserer Gemeinde ein flächendeckendes Glasfasernetz aufzubauen. Mit ihr hat die Gemeinde einen privatwirtschaftlichen Investor für den Aufbau eines FTTH-Netzes gefunden, damit jeder Haushalt die Möglichkeit hat, einen direkten Glasfaseranschluss für die Übertragung von Daten, Sprache und Fernsehsignalen zu erhalten.

**Voraussetzung für den wirtschaftlichen Aufbau eines Glasfasernetzes in Ensdorf ist, dass während der Nachfragebündelung in der Zeit vom 12.11.2021 bis zum Stichtag 14.02.2022 mindestens 40 % der anschließbaren Haushalte sich für den Glasfaseranschluss mit Deutsche Glasfaser entscheiden.** Wer sich bis zum 14.02.2022 für den Anschluss entscheidet, für den entfallen die Kosten für den Hausanschluss in Höhe von 750 €. Nachzügler können noch an das Glasfasernetz angeschlossen werden, müssen die Anschlusskosten jedoch selbst tragen.

Da wir in Corona-Zeiten aufgrund der Unsicherheit von evtl. steigenden Infektionszahlen im Herbst die Veranstaltung zur Sicherheit gern online abhalten möchten, findet am **Mittwoch, dem 17.11.2021 um 19 Uhr** ein **Online-Infoabend** in einer Videokonferenzanwendung „Zoom“ statt. Mitarbeiter der Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser werden das Projekt den Bürgern präsentieren.

Sie können sowohl über Ihren Computer oder Ihr mobiles Endgerät am Info-Abend teilnehmen, zu dem ich Sie recht herzlich einladen darf.

1. Über Ihren PC/Laptop können Sie unter folgendem Link teilnehmen:

<https://deutsche-glasfaser.zoom.us/j/94330238601>

2. Über Ihr mobiles Endgerät (Smartphone/Tablet):

Bitte laden Sie dafür im Vorfeld die „ZOOM Cloud Meetings“ App aus dem Appstore/Google Play herunter.

Oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code mit der Kamera Ihres mobilen Endgerätes



Diese App ist kostenlos - und Sie können Sie auch im Anschluss an den Infoabend privat für Video-Konferenzen mit Ihren Familien, Freunden und Bekannten nutzen.

Die Webinar-ID (Raumnummer) für Ihre Teilnahme lautet: 943 3023 8601

Um den virtuellen Raum zu betreten und damit am Infoabend teilnehmen zu können, geben Sie bitte Ihren Namen und eine E-Mail-Adresse an.

Sie sind für andere Teilnehmer nicht sichtbar - Ihre Privatsphäre ist uns wichtig!

Hinweis: Die Daten werden nur für Ihre Anmeldung verwendet und nicht von uns gespeichert oder (weiter)verarbeitet.

Die Deutsche Glasfaser informiert darüber hinaus **persönlich** über den Netzausbau, die Produkte sowie den Projektverlauf im eigens eingerichteten **Servicepunkt in der Provinzialstr. 106** in Ensdorf (**Marktpassage**) zu folgenden Zeiten:

**Dienstags und donnerstags von 14 - 18 Uhr und freitags von 10 - 14 Uhr.**

Zudem werden Mitarbeiter von Deutsche Glasfaser und dem Vertriebspartner United Promotion Sie **auf Wunsch gerne zu Hause** besuchen und beraten.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de) verfügbar.

Liebe Ensdorferinnen

liebe Ensdorfer,

bitte informieren Sie sich über den Netzausbau, ob online oder persönlich und unterstützen Sie dieses zukunftsweisende Projekt, damit die Gemeinde Ensdorf für Sie, aber auch für die nächsten Generationen attraktiv und lebenswert bleibt.

Ihr

Jörg Wilhelmy



# JUGENDINFO

Tel.: 504-137 • shschmitt@gemeinde-ensdorf.de

## Sicher im Internet- Wie kann sich mein Kind vor sexuellen Übergriffen im Internet schützen?



Bereits vor Corona verbrachten immer mehr Kinder und Jugendliche immer größere Teile ihrer Freizeit im Internet. Die Nutzung von Messenger-Diensten, Spielen, Social Media, etc. ist ein fester Bestandteil des Alltags und diente gerade in den harten Zeiten des Lockdowns als Möglichkeit, mit Freunden in Kontakt zu bleiben und gemeinsam Zeit zu verbringen. Damit unsere Kinder lernen sich vor den Gefahren im Internet zu schützen, wird von Seiten der Grundschule und der

Jugendpflege der Gemeinde Ensdorf mit Workshops daran gearbeitet, Kinder und Jugendliche über die Gefahren im Internet aufzuklären, zu sensibilisieren und zu ermutigen, bei Erwachsenen um Hilfe zu bitten, sollten sie in eine solche Situation geraten.

Der „Surfschein für Kinder“ ist mittlerweile fester Bestandteil im Lehrplan der Grundschule. Um auch andere interessierte Kinder und Jugendliche zu erreichen wurde dieses Angebot auch in den Herbstferien als frei zugängliche Ferienaktion für alle Kinder und Jugendliche in Zusammenarbeit mit der Landesmedienanstalt des Saarlandes angeboten. In diesem lernen Kinder, was es im Internet alles zu beachten gibt, an welche Regeln sie sich halten müssen aber auch, wie man damit arbeitet und was es alles zu entdecken gibt.

Aufgrund der gestiegenen Zahl an sexuell motivierten Handlungen gegenüber Kindern und Jugendlichen im Internet, was mit dem Begriff des „Cybergroomings“ umschrieben wird, wurde zusätzlich zu diesem Thema am 04.11.2021 zusammen mit der Beratungsstelle PHOENIX der AWO Saarland ein Workshop veranstaltet. In diesem wurde den SchülerInnen durch Herrn Flatau kindgerecht vermittelt, wo in die sozialen Netzwerken, Spielen, etc. die genauen Gefahren liegen und lauern, wie sie sich selbst vor diesen schützen können und an wen sie sich bei Problemen wenden können und sollen.

Aufgrund der positiven Rückmeldung von Seiten der SchülerInnen und des Lehrpersonals ist es geplant auch in den kommenden Jahren diese Veranstaltung für unsere 4. KlässlerInnen anzubieten.

# WARNSIGNALE IM CHAT

Online ist nicht immer klar, mit wem wir zum Beispiel auf Social Media oder im Chat unseres Lieblingsspiels schreiben. Nicht alle Chatkontakte wollen nur ein bisschen quatschen. Sexuelle Belästigung und Missbrauch passieren leider auch online. Hier sind einige Warnsignale, die dir zeigen, dass etwas nicht stimmt.



**SEI VORSICHTIG...**

Aber das bleibt unter uns, okay? 😊

Süßes Profilbild, tolle Figur. Willst Du Model werden? Hab Kontakte... 😘

... wenn jemand versucht, dich in private Chats zu locken.

... wenn jemand möchte, dass euer Kontakt geheim bleibt.

... wenn sich jemand unbedingt offline mit dir treffen will.

... wenn jemand mit dir über deinen Körper und Sexualität sprechen möchte.

... wenn jemand Fotos oder Videos von dir verlangt.

... wenn jemand etwas Persönliches wie deine Adresse wissen will.

... wenn jemand anbietet, dir Geld oder Geschenke zu geben.

... wenn jemand dich dazu drängt, deine Webcam einzuschalten.

... wenn jemand sehr zudringlich ist und kein „Nein“ akzeptiert.

Hattest du eigentlich schon Dein erstes Mal? 😘 Ich erzähl dir auch alles, versprochen.

Kooooomm schon. ALLE machen das! Oder bist du feige??? Kannst mir vertrauen! 😘

Ich hab da was für dich 😘 Muss ich aber zur Post bringen. Schick mir mal schnell deine Adresse!

## HOL DIR HILFE

- **Ganz wichtig:** Es ist sehr mutig sich Hilfe zu suchen und jemandem anzuvertrauen.
- Du kannst dich anonym und kostenlos an die NUMMER GEGEN KUMMER wenden: Kinder- und Jugendtelefon **116111**.
- Mache **Screenshots vom Chatverlauf** und **blockiere deinen Chatkontakt**.
- **Melde den Chatkontakt beim Online-Dienst** und wende dich an die **Polizei!**



[www.klicksafe.de](http://www.klicksafe.de)



Ko-finanziert von der Europäischen Union





## Tag der offenen Tür- Freiwillige Ganztagschule Ensdorf

**Liebe Eltern,**

im September 2022 ist es soweit und Ihr Kind wird an der Grundschule Ensdorf eingeschult. Damit stellt sich für Sie auch die Frage nach der Betreuungsmöglichkeit Ihres Kindes oder Kinder über die reguläre Unterrichtszeit der Schule hinaus.

Bereits seit vielen Jahren bietet die gemeindeeigene Freiwillige Ganztagschule Ensdorf das Angebot der Nachmittagsbetreuung an. Neben einer qualifizierten Hausaufgabenbetreuung durch ErzieherInnen und Lehrpersonal und einem qualitativ hochwertigen Mittagessen bieten wir eine Betreuungszeit bis 17:00 Uhr an. Zusätzlich können Sie Ihr Kind nicht nur an Schultagen betreut wissen, sondern bei Bedarf auch eine ganztägige Ferienbetreuung in den Osterferien, den ersten drei Wochen der Sommerferien und Herbstferien in Anspruch nehmen. Ebenso sind wir an vielen Brückentagen und anderen schulfreien Tagen für Sie und Ihre Familie da.

Gerne würden wir Ihnen unsere Einrichtung persönlich am Tag der offenen Tür

**Samstag, 27.11.2021**

**9:00 - 12:00 Uhr**

vorstellen. Eine vorherige Anmeldung oder eine Nachweispflicht der 3G-Regelung ist an diesem nicht notwendig. **Bitte beachten Sie, dass dafür aber während der Veranstaltung in den Innenräume Maskenpflicht (medizinische Maske oder FFP2) herrscht.**

Gerne können Sie an diesem Tag auch die zuvor an Sie verschickte Interessensbekundung persönlich bei uns abgeben oder eine solche vor Ort bei uns ausfüllen. Sollten Sie diese nicht erhalten haben, finden Sie die Interessensbekundung zusätzlich auf der folgenden Seite. Der Tag der offenen Tür ist auch zugleich letzter Abgabetag für die Interessensbekundungen.

Für Fragen stehen wir Ihnen auch gerne unter der 06831 509140 (Herr Dörr) oder der 06831 504137 (Frau Schmitt) zur Verfügung.

**Viele Grüße**

**Ihr Team der FGTS**



unverbindliche Aufnahmeanfrage zum Besuch der FGTS  
ab Schuljahr 2021/2022

# Interessenbekundung an FGTS-Ensdorf

## Angaben zum aufzunehmenden Kind:

Vor- und Zuname: .....

Straße: .....

Geburtsdatum: .....

G.-Ort: .....

Wohnort: .....

künftige Klassenstufe .....

Geschwister bereits in FGTS/Hort:

## Erziehungsberechtigte:

**Mutter** (Vor-/Zuname): .....

alleinerziehend:  ja  nein abweichender Wohnort: .....

berufstätig:  ja  nein Tel.-Nr.: (Festnetz) .....

Mobil: ..... E-Mail: .....

**Vater** (Vor-/Zuname): .....

alleinerziehend:  ja  nein abweichender Wohnort: .....

berufstätig:  ja  nein Tel.-Nr.: (Festnetz) .....

Mobil: ..... E-Mail: .....

Sonstiges: .....

.....

Ensdorf, den .....

(Unterschrift)

## ■ Katholische Erwachsenenbildung Saar-Hochwald

### Online-Workshop: „Bleibe ich oder gehe ich?“ - Unzufriedenheit im Job

Laut Studien sind 2/3 der Deutschen in ihrem Job unzufrieden und dennoch hält ein hoher Anteil derer an ihrem Arbeitsplatz fest. Warum ist das so, weshalb ist die Frage: „Bleibe ich oder gehe ich?“ so schwer zu beantworten.

In diesem Online-Workshop, den die KEB Themenschwerpunkt Arbeit in Zusammenarbeit mit der KEB Saar Hochwald am **Samstag, 20. November von 10:00 - 13:00 Uhr** mit der Referentin Susanne Herz anbietet, soll Einblick in die Unsicherheiten und Herausforderungen, die ein Jobwechsel mit sich bringt, gegeben werden.

Die Veranstaltung bietet einen Mix aus Kurzvortrag, Kleingruppenarbeit sowie interaktivem Austausch. Die Schwerpunkte des Vortrags werden zu Beginn der Veranstaltung gemeinsam definiert. Mögliche Fragen könnten sein: welche Rolle spielen Glaubenssätze bei der Entscheidung oder was sollte ich beachten, bevor ich eine Entscheidung treffe?

Die Teilnahme kostet pro Person 20,00 €. Schriftliche Anmeldung bei der KEB Saar-Hochwald bis zum 17.11.2021 (der Zugang erfolgt nach der Anmeldung) Tel. 06831 769744, E-Mail: keb.saar-hochwald@bistum-trier.de oder direkt über [anmelden-keb.de/58359](http://anmelden-keb.de/58359)

### Online-Workshop zur Spiritualität im Alltag:

#### Einführung in die ignatianische Schriftbetrachtung

Unter der Leitung der Dipl.- Theologin Katrin Gergen-Woll veranstaltet die KEB Saar-Hochwald am Dienstag, 30.11.2021 **von 19:30 - 21:00 Uhr einen Online-Workshop zur Spiritualität im Alltag: Einführung in die ignatianische Schriftbetrachtung.** Die Teilnahme ist kostenfrei. Infos bei Katrin Gergen-Woll (Dipl.- Theologin), Mobil: 017622389808, E-Mail: katrin.gergen@gmx.de. Schriftliche Anmeldung bis 26. November (der Zugang erfolgt nach der Anmeldung) bei der KEB Saar-Hochwald, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, 66740 Saarlouis, E-Mail: keb.saar-hochwald@bistum-trier.de oder direkt über [anmelden-keb.de/58250](http://anmelden-keb.de/58250)

## ■ Stadtgarten-Gymnasium Saarlouis

### Halloweenparty für die Unterstufe

In diesem Jahr gab es für die Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klassen endlich wieder eine gruselige Halloweenparty am SGS. Dafür hatten sich die „Großen“ aus der Jahrgangsstufe 12 schwer ins Zeug gelegt und mit fetziger Musik, reicher Dekoration, gruseligen Leckereien und vielen aufregenden Spielen für eine mitreißende Stimmung gesorgt.

Es gab viele Mitmach-Spiele für alle, eine Disko, einen Tanzwettbewerb und natürlich den obligatorischen Kostümwettbewerb mit einem „Walk“ entlang aller Gäste zur Oberstufen-Jury. Bei so vielen aufwändig verkleideten Besuchern war es gar nicht einfach, die Sieger/innen zu bestimmen! Diese wurden jubelt, und auch alle anderen Teilnehmer/innen bekamen begeisterten Applaus.

Die Schulgemeinschaft des SGS war erlebbar in dieser wirklich gelungenen Veranstaltung! Ein ganz großes Lob und vielen Dank an den Abiturjahrgang und die Unterstufenleiterin für die Organisation und Durchführung dieser schönen Party für die Unterstufe. Ebenfalls vielen Dank an die anwesenden Lehrer/innen. Mehr Bilder und Berichte hierzu und zu anderen Veranstaltungen am SGS finden Sie auf unserer Homepage: [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)

## ■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Fachoberschule - Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

#### Aufnahmevoraussetzungen:

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- Einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft u. Verwaltung.

#### Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

### Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung - Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife

#### Allgemeines:

Die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung ersetzt seit dem Schuljahr 2020/2021 die Handelsschule. Es handelt sich um eine

zweijährige Berufsfachschule, die einen noch stärkeren Praxisbezug als die Handelsschule aufweist. Die Absolventen der Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung werden in die Lage versetzt, sich in betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten. Während der Fachstufe I werden die Schülerinnen und Schüler ein Betriebspraktikum absolvieren, um hautnah praktische Erfahrungen zu sammeln. Am Ende der Fachstufe II steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen:

In die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung kann aufgenommen werden, wer den Hauptschulabschluss erworben hat. Ein bestimmter Notendurchschnitt (früher qualifizierter Hauptschulabschluss) ist nicht mehr erforderlich.

### Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

#### Anmeldungen am KBBZ SLS

Sie können sich ab **sofort** für die Fachoberschule, die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung sowie die Berufsschule am KBBZ Saarlouis anmelden. Bitte rufen Sie uns unter **06831/94610** an oder füllen das **Anmeldeformular** auf der Homepage ([www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)) aus und lassen es uns zusammen mit dem **Halbjahreszeugnis** und einer **Kopie des Personalausweises** zukommen. Die Aufnahme am KBBZ Saarlouis erfolgt zurzeit auch **ohne** Nachweis eines Praktikumsplatzes. Das KBBZ Saarlouis steht bei der Suche nach einem Praktikumsplatz gerne beratend zur Seite. Auf der Homepage des KBBZ Saarlouis ist u. a. eine Praktikumsbörse eingerichtet, bei der sich Betriebe, die Praktikanten suchen, präsentieren. Das Sekretariat ist montags bis freitags **von 07:30 Uhr bis 12:45 Uhr geöffnet.**

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

## Kirchen

## ■ Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

### Gottesdienstordnung vom 13.11. - 21.11.2021

#### Samstag, 13.11. – 33. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Bous Vorabendmesse  
**Zählung der Gottesdienstbesucher Sonderkollekte für die Kirchenheizung**  
 30er Amt für + Franziska Herzog geb. Lauer und + Ehem. Hans-Joachim sowie + Sohn Thomas und alle Leb. u. Verst. der Fam.  
 1. Jgd. für + Alfred Laufer für ++ Ehel. Inge u. Josef Kreutzer für + Alfred Conrad für ++ Josef Mischke u. Sohn Herbert für + Siegfried Hoeß u. ++ Schwiegereltern Schumann für + Daina Pakusic für ++ Maria Leuck u. Rita Schichtel für ++ Antonie u. Adolf Rivinius für + Regina Rupp sowie ++ Eltern u. Geschwister für + Fredi Gauer; für die Leb. u. Verst. des VdK Bous

#### Sonntag, 14.11. – 33. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Ensdorf Hochamt mitgest. vom Männerchor Concordia-Heiterkeit Ensdorf  
**Zählung der Gottesdienstbesucher Sonderkollekte für die Pfarrkirche**  
 1. Jgd. für + Egon Meyer  
 1. Jgd. für + Ruth Wojciechowsky geb. Jagusch für + Heinrich Becker für ++ Josef u. Gertrud Senzig geb. Becker für die Leb. u. Verst. Vereinsmitglieder der Chorgemeinschaft Ensdorf, bes. für die seit Beginn der Pandemie im März 2020 Verstorbenen: Friedel Linxen - Hartmut Fritz - Rosemarie Stein - Karl-Heinz Schmitt - Josef Spies - Günter Gabriel - Erwin Schirmbeck - Gerhard Rupp - Werner Leblang - Horst Schmitt - Dieter Heinz - Alfred Schmitt - Paul Luxenburger - Hermann Penner - Ruth Heuer - Theo Dax - Maria Leinenbach - Magdalena Emmerich - Alois Schmitt - Otmar Woll

11:00 Ensdorf Taufe der Kinder Melina Dröner, Liah Vogler u. Lio-Paul Strössner

**Dienstag, 16.11. – Dienstag der 33. Woche im Jahreskreis**

18:30 Bous Hl. Messe  
 1. Jgd. für + Gerd Bisdorf  
 für + Rudolf Ames  
 für ++ Hans und Otilia Buß  
 für ++ Ehel. Johann u. Elisabeth Rivinius sowie +  
 Sohn Norbert  
 für ++ Ehel. Theo u. Lisa Endres  
 für ++ Ehel. Richard u. Margarethe Gries

**Donnerstag, 18.11. – Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis**

18:30 Ensdorf Hl. Messe  
 für die Leb. u. Verst. der KfD St. Marien, Ensdorf  
 bes. für die im Vormonat ++ Sonja Mayer geb.  
 Becking u. Hildegard Kautenburger geb. Luxen-  
 burger

**Samstag, 20.11. – Christkönigssonntag - Kollekte für das Bonifatiuswerk (Diasporasonntag)**

18:00 Ensdorf Vorabendmesse mitgest. vom Rathauschor Saarlouis  
 30er Amt für + Ludwig Gerspacher  
 30er Amt für + Sonja Mayer geb. Becking  
 1. Jgd. für + Johannes Schmitz u. die Leb. u. Verst.  
 der Fam. Zimmer - Schmitz  
 Jgd. für + Agnes Walzinger  
 für die Leb. u. Verst. der Familie Schon Walzinger

**Sonntag, 21.11. – Christkönigssonntag - Kollekte für das Bonifatiuswerk (Diasporasonntag)**

10:00 Bous Hochamt  
 30er Amt für + Hans Both  
 für + Edgar Mergen u. die Leb. u. Verst. der Fam.  
 Thomas  
 für die Leb. u. Verst. Mitglieder des Elisabethen-  
 vereins  
 für + Chantal Schommer, sowie ++ Eltern,  
 Geschwister und Anverwandte der Fam.  
 Schommer-Dickmann

**Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf**

Bei Terminen im Pfarrbüro bitten wir Sie, die Hygienebestimmungen einzuhalten!

**Bous:** Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

**Ensdorf:** Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonisch und per E-Mail sind wir erreichbar unter:

**Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378**

**Pfarramt Ensdorf 06831/52264**

**E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de**

**Unsere Homepage finden Sie unter: [www.pg-bous-ensdorf.de](http://www.pg-bous-ensdorf.de)**

**Gemeindereferentinnen:**

Gemeinderef. Julia Krechan: 06831/508615

Gemeinderef. Dorothee Schmitt: 06831/508613

**Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf**

nach Vereinbarung (z.B. nach den Gottesdiensten) mit Pastor Christian Müller

**Freunde des Hasenberg e.V.**

Die aktuellen Corona-Regeln lassen wieder - ohne allzu viele Einschränkungen - Versammlungen in geschlossenen Räumen zu. Der Vorstand der „Freunde des Hasenberg e.V.“ lädt Sie herzlich zur Mitgliederversammlung am **Sonntag, dem 28. November 2021**, um 11.00 Uhr (nach dem Gottesdienst) in den Feierraum hinter der Kirche in Ensdorf ein. Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regeln - geimpft, getestet, genesen - zur Teilnahme an unserer Mitgliederversammlung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**■ Ev. Kirchengemeinde Schwalbach**

**in den Zivilgemeinden:** Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

**Unsere Gottesdienste:**

**Sonntag, 14.11.2021**

**Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres**

**10.00 Uhr Kirche Bous mit Abendmahl**

Prädikant Jennewein

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

**Buß- und Betttag, 17.11.2021**

**19.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach**

Pfarrer Janich (s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

**Sonntag, 21.11.2021**

**Ewigkeitssonntag**

**10.00 Uhr Kirche Bous**

Pfarrerini Opiolla

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

Dieser Gottesdienst mit Totengedenken findet ausnahmsweise unter Einhaltung der 3G-Regel statt (genesen, geimpft, getestet). Eine Anmeldung ist daher nicht erforderlich.

Für alle anderen Gottesdienste melden Sie sich bitte an, da die Anzahl der Gottesdienstbesucher begrenzt ist. Wir dürfen bei Erreichen der zugelassenen Teilnehmerzahl keine weiteren Gottesdienstbesucher mehr aufnehmen. Daher ist eine Anmeldung unerlässlich.

**Unsere Veranstaltungen:**

**Montag, 15.11.2021**

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

**Dienstag, 16.11.2021**

19.30 Uhr Chorprobe in Schwalbach

**Donnerstag 18.11.2021**

14.30 - 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

16.00 - 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Schwalbach

**Freitag, 19.11.2021**

16.00 - 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Bous

**Samstag, 20.11.2021**

10.00 - 12.00 Uhr Einführung für Neueinsteiger in die Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

14.30 - 17.30 Uhr Kinderkirche in Schwalbach

**Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:**

**Unsere Bücherei**

Die Bücherei ist unter den geltenden Hygienemaßnahmen geöffnet.

Wollen Sie entspannen, sich zurücklehnen?

Dann sind Sie bei uns goldrichtig. Vorausgesetzt Sie machen sich die Mühe und besuchen uns in unserer Bücherei, die für Sie allerhand Stoff bereithält, der Sie entspannen

lässt. Bücher und Hörbücher nach Ihrem Geschmack, für Erwachsene und Kinder. Beim Stöbern in unserer Bücherei werden Sie zweifellos auf Ihre eigene Entdeckungsreise gehen können. Da wären unter anderem Arno Strobel, Sebastian Fitzek, Karin Slaughter, Iny Lorentz, Delia Owens, Carsten Henn, Corina Bomann und viele, viele mehr, die uns reich beschenken mit ihren berührenden Geschichten, Krimis und dergleichen.

Unsere jungen Leser/innen können Abenteuer erleben mit den Olchis, dem Sams, den 3??? Oder Gregs Tagebuch und vielen anderen Abenteuerhelden.

Wir haben für Sie geöffnet Donnerstag von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr Ihr Büchereiteam

**Meditationsgruppe**  
 Jeden Freitag um 18.30 im Gemeindehaus in Bous - außer am 3. Freitag im Monat:  
 Am 17.9/19.11./17.12. im evangelischen Gemeindehaus in Lebach, Trierer Str. 48  
**Nächster Einführungstermin für Neueinsteiger:**  
 Samstag, 20. November von 10 bis ca. 12 Uhr im Gemeindehaus in Bous.  
 Anmeldung für alle Meditationstermine und weitere Informationen bei Pfarrerin Opiolla unter 06834-7801752 oder [juliane.opiolla@ekir.de](mailto:juliane.opiolla@ekir.de)

**Lebendiger Adventskalender in Ensdorf – Wir suchen Türchen**

Du hast bereits im letzten Jahr ein Türchen vor deinem Haus gestellt oder du hast begeistert Türchen besucht und gedacht: das würde ich auch mal gerne machen? Dann melde dich jetzt bei uns!

Wir suchen Freiwillige, die bereit sind, vor ihrem Haus oder in einem Fenster an einem Tag im Advent ab 16.00 Uhr etwas ganz Besonderes für die Besucher zu gestalten. Dabei kannst du deiner Kreativität freien Lauf lassen. Mit Licht und Glanz und gerne auch mit Musik kannst du die Besucher verzaubern.

Es wäre schön, wenn die Besucherkinder und vielleicht die Erwachsenen etwas finden würden, was sie auch mitnehmen dürfen. Auch hierbei darfst du kreativ werden: eine Geschichte, ein Ausmalbild, etwas zum Basteln, etwas zum Rätseln, etwas zum Naschen,...

Eine besondere Aktion, bei der hoffentlich einige Türchen mitmachen werden, ist die Baumanhängeraktion: an manchen Türchen finden die Besucher Baumanhänger. Die dürfen dann zu Hause angemalt oder fertig gebastelt werden. Anschließend freuen sich die Bewohner des St. Augustin Seniorenheims, wenn die Anhänger dort in eine Box geworfen werden. Im Speiseraum hängen die Bewohner diese dann an einen Baum, den man von innen und außen sehen kann.

Möchtest du dabei sein? Dann schicke bitte folgende Anmeldung bis zum 14. November an [M.Deiborn@kg-Ensdorf.de](mailto:M.Deiborn@kg-Ensdorf.de). Falls zu viele Anmeldungen eingehen werden, müssen wir losen. Wir werden dir unmittelbar nach dem 14. November Bescheid sagen, ob du dabei bist.

Anmeldung zum lebendigen Adventskalender

Name, Adresse: \_\_\_\_\_

Ich könnte mein Türchen an folgendem Tag öffnen: \_\_\_\_\_  
(gerne mehrere Tage zur Auswahl nennen)

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

E-Mailadresse: \_\_\_\_\_

**Gemeindefahrtpläne:**

**14.11.2021 (Bous)**

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.  
9.42 Uhr Steinernes Kreuz  
9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

**17.11.2021 (Saarwellingen-Schwalbach)**

18.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg  
18.22 Uhr Bahnhofstr. 120  
18.24 Uhr Engelstraße  
18.32 Uhr Hülzw. /Rosenstraße  
18.35 Uhr Schacherweg

**21.11.2021 (Bous)**

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.  
9.42 Uhr Steinernes Kreuz  
9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

**Kontaktadressen:**

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo, Di + Do 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. Zurzeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen.

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

**Religionsgemeinschaften**

**Jehovas Zeugen**

**Alle Gottesdienste per Videokonferenz**

**Freitag, 12.11.2021**

18.30 Uhr Lied und Gebet

Besprechung der Hauptpunkte aus dem Bibelleseprogramm der Woche

Bibellesung aus Josua 20:1 - 21:3

Weitere Programmpunkte zum Gottesdienst im Arbeitsheft November 2021

**Info: Cybermobbing - was tun, wenn ich im Internet gemobbt werde?**

„Unter Cybermobbing versteht man die Beleidigung, Bedrohung, Bloßstellung oder Belästigung von Personen mithilfe von Kommunikationsmedien, beispielsweise über Smartphones, E-Mails, Websites, Foren, Chats und Communities“ (Webseite bmfsfj.de Stichwort Cybermobbing). Man spricht deshalb auch von Internet-Mobbing. Jemand soll fertig gemacht werden, und darüber wollen die Mobber ihre Macht stärken. Für das betroffene Kind ist diese Art des Mobbing deshalb so schlimm, weil es sich kaum entziehen kann. Einige werden besonders schnell zur Zielscheibe. Das trifft vor allem auf jemanden zu, der eher zurückhaltend ist, wenig Selbstvertrauen hat oder als irgendwie anders wahrgenommen wird. Cybermobbing hat gravierende Auswirkungen. Dadurch können Depressionen und Einsamkeit hervorgerufen werden. Manche Opfer von Cybermobbing haben sich sogar das Leben genommen. Was sollte man wissen? Was kann man tun? Was sagen andere Jugendliche zu dem Problem? Dazu mehr auf der Webseite jw.org unter JUNGE LEUTE FRAGEN: Cybermobbing - was tun, wenn ich im Internet gemobbt werde? Arbeitsblätter im Anhang können helfen das Thema gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen zu besprechen.

**Sonntag, 14.11.2021**

10.00 Uhr Vortrag

**Thema:** Die Menschenherrschaft - auf der Waage gewogen

Redner: Oliver Bernhard (Homburg)

**10.30 Uhr Bibelstudium**

Thema: „Die Herrlichkeit junger Menschen ist ihre Kraft“ (Sprüche 20:29)

In diesem Studium werden wir sehen, dass Eigenschaften wie Demut, Bescheidenheit, Dankbarkeit und Großzügigkeit Älteren helfen können, mit Jüngeren zusammenzuarbeiten, und wie gut sich das auf die ganze Christengemeinde auswirkt.

Auskunft: B Michely unter 0152 29575177

**Infos**

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Blutspende in Schwalbach am 16. November mit Terminreservierung**

Am Dienstag, dem **16. November 2021** findet der nächste Blutspendetermin des Roten Kreuzes statt.

Von 15.30 - 20.00 Uhr kann im **Gemeindesaalbau in der Hauptstr. 90** in Schwalbach Blut gespendet werden.

Jeder gesunde Mensch über 18 Jahre (Erstspender bis 68 Jahre) der über 50 kg wiegt kann Blut spenden.

Zur besseren Verträglichkeit sollten Sie über den Tag verteilt 2 - 3 Liter getrunken haben.

Durch die Flutkatastrophe fallen etliche Blutspendeterminale in Rheinland Pfalz und Nordrhein Westfalen aus.

**Deshalb kommen Sie bitte zu unserem Spende Termin!!**

Sie helfen damit Kranken und Verletzten, die bei lebenswichtigen Operationen und bei Behandlungen oft Blut oder Blutbestandteile benötigen.

**Bitte nutzen Sie den Service der Terminreservierung!!**

Durch die vorherige Terminreservierung werden die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten vermieden.

Terminbuchung über die DRK-Blutspende-App; www.spenderservice.net; Link: <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/schwalbach>

oder über untenstehende Telefonnummer

**Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit und auch Ihre Schutzmaske!!**

**Auch Erstspender sind herzlich willkommen.**

**Der nächste Spendetermin 8. Februar 2022**

**Kommen Sie zum Blutspenden und retten Sie Menschenleben!**

Spenden Sie Blut beim Roten Kreuz!

**Info: Tel.: 0800 11 949 11**

**Du + Wir sind Blutspende!**

**Deutsches Rotes Kreuz**

**DRK-Blutspendedienst West**

**ACHTUNG! BLUTSPENDE MIT TERMINRESERVIERUNG**

**Nächster Blutspende-Termin:**

**Schwalbach**

**Dienstag, 16. November 2021**

**15:30 Uhr bis 20:00 Uhr**

**Gemeindesaalbau, Hauptstr. 90**

**Terminreservierung im Internet:**

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/schwalbach>

**Reservierung auch per Telefon möglich**

**Info und Termine rund um die Blutspende:**

**0800 11 949 11**

[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de)

**Deutsches Rotes Kreuz**

**DRK-Blutspendedienst West**

**SternenEltern Saarland e.V. -**

**Hilfe für SterneneLtern und ihre Familien**

Der Verlust des eigenen Kindes ist die schlimmste Erfahrung, die Eltern erleben können. Die Trauer und der Schmerz sind für viele Menschen unvorstellbar. SternenEltern Saarland e.V. begleitet Familienangehörige aktiv von Beginn an und unterstützt bei der Trauerbegleitung - bereits in der Akutsituation.

SternenEltern Saarland e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, mit dem Tabuthema zu brechen, die Öffentlichkeit zu sensibilisieren und Sternenkinder in die Mitte der Gesellschaft zu rücken. Denn es kann jeden treffen. Jederzeit.

Der Verein bietet eine kompetente Begleitung durch das Notfall- und Beratungsteam, erstellt Erinnerungsboxen und Kleidersets, schafft Erinnerungen mit den Geburtskarten, Andenken und Hand- und Fußabdrücken, begleitet die Eltern in der Trauerphase mithilfe der Selbsthilfegruppen und bietet online über Social Media und das eigene Forum eine weitere Möglichkeit für Betroffene, sich auszutauschen. Zudem wurden mit dem Begleitheft für SterneneLtern und dem Klinikordner weitere Informationsquellen erschaffen, die es ermöglichen

Eltern und Klinikpersonal umgehend mit den wichtigsten Infos zu versorgen. Auch das Schulen von Klinikpersonal und Sensibilisieren von Fachkräften für den respektvollen Umgang mit betroffenen Eltern und Familienangehörigen in und nach der Akutphase, ist dem Verein ein wichtiges Anliegen.

Alle wichtigen Informationen finden Sie auf der Website [www.ster-nenelternsaarland.de](http://www.ster-nenelternsaarland.de)

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (Dillingen)

06831/76020 - [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de)

[www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

**3-G-Regel: getestet, geimpft oder genesen!**

**Lesen und Schreiben - Bitte weitersagen!**

Mi 18 Uhr. 0 €

**Lehrgänge: Hauswirtschaft - Qualifizierung Kindertagespflege**

Info: 06831/7602-310

**8 Brokatübungen**

Fr 12. Nov 15 Uhr. O. Kleber. 12 €. Ebenso: 26. Nov.

**Dekorative Kosmetik**

Fr 12. Nov 15.30 - 18.30 Uhr. R. Engeldinger. 20 €

**Achtsamkeit für die Tage mit mehr Zeit**

Fr 12. Nov 15 - 18 Uhr. C. Altmayer. 20 €. Ebenso: 19. und 26. Nov.

**Quantenphysik und Weltbild**

Fr 12. Nov 18 Uhr. M. Bauer. 9 €

**Makramee**

Sa 13. Nov 14 - 17 Uhr. J. Müller. 25 € + 7 € Mat.

**Spanisch mit Musik (A1)**

Sa 13. Nov 10 - 12.30 Uhr. E. Arce. 20 €

**Learning English with Bob Dylan (online)**

Sa 13. Nov 15 - 18.15 Uhr. P. Allmann. 18 €

**Overlock-Nähen**

Sa 13. Nov 10 - 16 Uhr. R. Engeldinger. 40 €. Ebenso: 20 Nov.

**Tanzen für Paare**

Jeden So 17 Uhr. T. Gelz. 7 €

**Malen im Atelier Amann**

Jeden So 10 - 15 Uhr. Koop. KommKultur e. V. 15 €/Stunde.

**Einstieg ins Nähen**

Mo 15. Nov 17.30 - 20.30 Uhr. R. Engeldinger. 12 €

**Endlich Zeit für Englisch**

6 Mo ab 15. Nov 17 Uhr. P. Allmann. 54 €

**Klangreisen (Herbst + Winter)**

Mo 15. Nov 18 - 19 Uhr. B. Summa. 10 €

**Kaffee-Kuchen-Tablet**

Mo 15. Nov 14 - 17 Uhr. 0 €

**Hausmusik Ute Mertes**

Jeden Di 10 Uhr. 0 €

**Lu Jong**

Di 16. Nov 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Rock'n'Roll**

Jeden Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

**Handarbeitstreff**

Jeden Mi 9 Uhr. 0 €

**Span. Runde**

Mi 17. Nov 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

**Buchvorstellung: KOMPASS. Selbsthilfekonzzept bei Depressionen**

Do 18. Nov 16 Uhr. P. Brill. 0 €

**Selbsthilfegruppe**

Jeden Do 18 Uhr. 1 €

**Gesprächskreis über akt. Themen**

Do 18. Nov 9.30 Uhr. 0 €

**Anthropozän**

Do 18. Nov 18 Uhr. P. Spang. 9 €

**Organisation privater Unterlagen + Dokumente**

Do 18. Nov 18 - 19 Uhr. H. Scholtes. 10 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis**

Fr 19. Nov. 0 €. KEB: 17 Uhr. Online: 19.30 Uhr.

**Freestyle/Disco-Fox**

Sa 20. Nov 18 - 20.15 Uhr. T. Gelz. 12 €

**Französ. Runde**

Sa 20. Nov 10 - 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

**Fünf Tibeter**

Sa 20. Nov 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

**Literarisches über den Dt.-Frz. Krieg 1870/71**

Mo 22. Nov 19 Uhr. Dr. H. Gätje. Koop. Literaturarchiv Saar-Lor-Lux-Elsass +KEB Saar. 0 €

**Engl. Runde**

Mo 22. Nov 19 Uhr. N. Kowalski. 7 €

**Basis-Make-up**

Mo 22. Nov 17 - 19.15 Uhr. E. Dering. KEB Merziger Straße 80. 18 € zzgl. 5 € Mat.

**Steuern bei Erben, Vererben, Schenkung**

Di 23. Nov 19 Uhr. H. Philipp. 9 €

**Tipps für die kalte Jahreszeit**

Di 23. Nov 18 Uhr. Dr. med. Häge. 0 €

**Yoga-Treff**

Di 23. Nov 11.15 Uhr. G. Dietzen-Groß. 7 €

**„Macht euch die Erde untertan!“ - Wie Bibel verstehen?**

Di 23. Nov 18.30 Uhr. P. Wilhelmy. 8 €

**Schöne stylische Fingernägel mit UV-Gel**

Do 25. Nov 17.30 - 20.30 Uhr. R. Engeldinger. 20 €

**Arbeiter- und Soldatenräte im Nov 1918 an der Saar**

Do 25. Nov 19 Uhr. Dr. H. Kühn. 12 €

**Ashtanga-Yoga, Meditation...**

Sa 27. Nov 13.30 - 17.30 Uhr. Yogi Benajan. 35 €

**Spanisch lernen mit Bildern - A2**

Sa 27. Nov 10 - 12.15 Uhr. E. Arce. 12 €

**„Die Firma sind wir.“ Genossenschaften im Saarland**

Mo 29. Nov 18 Uhr. Dr. S. Peter. Zukunftswerkstatt Saar e. V. 0 €

**Lesestunde im Advent**

Di 30. Nov 19 Uhr. Stadtbibliothek Dillingen. 0 €

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

**- Informationsveranstaltung „Demenz - Was dann?“**

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis, der Gemeinde Wadgassen, der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wadgassen, der Ev. Kirchengemeinde Schaffhausen, der Caritas-Sozialstation Wadgassen-Überherrn, dem DRK-Kreisverband Saarlouis, dem VdK-Gemeindeverband Wadgassen und dem Netzwerk „Plattform Demenz“

**Referentin: Jutta Palten, Pflegeberaterin**

**Demenz-Verein Saarlouis e.V.**

**am Donnerstag, 18. November 2021, 18:00 Uhr**

**Saal der kath. Pfarrgemeinde „Maria Heimsuchung“**

**Abteistr. 20, 66787 Wadgassen**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen mit Demenz vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4.400 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über demenzielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos. Wegen der Beschränkungen im Rahmen der Corona-Pandemie sind die Hygienemaßnahmen (Händedesinfektion am Eingang, Abstand, Maske mitführen) einzuhalten. Es gilt die 3-G-Regel: geimpft-genesen-getestet. Eine **Anmeldung ist erforderlich**.

**Anmeldung zur Veranstaltung bitte nur bei der Gemeinde Wadgassen unter:**

Senioren-Koordinatorin Anke Martin, Telefon: 06834/944 145 o.

Mail: [anke.martin@wadgassen.de](mailto:anke.martin@wadgassen.de)

**Demenz-Fachberatung** (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt) **beim Demenz-Verein Saarlouis e.V.:**

Tel. 06831/48818-0, Mail: [beratung@demenz-saarlouis.de](mailto:beratung@demenz-saarlouis.de)

## ■ Tagespflege – Entlastung für pflegende Angehörige

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz sind aufgrund von herausfordernden Verhaltensweisen der Betroffenen wie bspw. Wesensveränderung, Lauffendenzen, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus und Aggressivität erheblichen Belastungen ausgesetzt.

Die nun größtenteils wieder geöffneten Tagespflegeeinrichtungen bieten pflegenden Angehörigen die Möglichkeit der Entlastung, um sich selbst gesund zu erhalten.

Ein regelmäßiger Besuch der Tagespflege kann Heimaufenthalte verzögern oder ganz verhindern. Trotz Bedenken von Seiten der pflegenden Angehörigen, was hauptsächlich das Gefühl des „Abschiebens“ betrifft, stellt sich ein regelmäßiger Besuch der Tagespflege meist für die von Demenz Betroffenen als sehr positiv dar. Häufig treten folgende positive Auswirkungen auf:

- Verbesserung der Sprache und der Alltagsfunktionen
- Häufige Reduktion der Medikamente
- Stürze treten seltener auf
- Verzögerung des Krankheitsverlaufs

Die **Leistung für Tagespflege ist ein eigenständiges Budget**, das jedem Pflegebedürftigen der mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. **Das Budget für die Tagespflege kann ohne Anrechnung auf die Inanspruchnahme einer Sachleistung, des Erhalts von Pflegegeld oder der Kombination beider Leistungen in Anspruch genommen werden.**

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland

Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831/ 4 88 18 0

[landesfachstelle@demenz-saarland.de](mailto:landesfachstelle@demenz-saarland.de)

[www.demenz-saarland.de](http://www.demenz-saarland.de) -

Melden Sie sich hier zu unserem Newsletter an

## ■ Rentensprechtag am 16. November 2021

### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag dem 16. November 2021 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

2. Bericht des Vorstands über die abgelaufenen Jahre und über geplante Maßnahmen des laufenden und des kommenden Jahres
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Durchführung der Wahlen

- 1. Vorsitzende/r: bisher Patrik Voigt
- Schatzmeister/in: bisher Werner Ehre
- Pressereferent/in: bisher Christa Caldara
- Beisitzer/in Schule: bisher Ulla Koidl
- Beisitzer/in 1: bisher Kerstin Näckel
- Beisitzer/in 3: bisher Matthias Hoffmann
- Beisitzer/in 5: bisher Bianca Jacob
- Beisitzer/in 7: bisher Rita Hoffmann
- Beisitzer/in 9: bisher Karin Voigt
- Kassenprüfer/in bisher: Marliese Seiwert

### 8. Verschiedenes

Ich bitte, Anträge aus dem Kreis der Mitglieder zur Tagesordnung spätestens zwei Wochen vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

Ensdorf, den 25.10.2021

Patrick Voigt, 1. Vorsitzender

## ■ Schachgesellschaft 1927 Ensdorf e.V.

### Schach-Blitz-Turnier vom 17. Oktober 2021

Die Schachgesellschaft 1927 Ensdorf führte am 17.10.2021 im Schützenhaus Ensdorf ein Schach-Blitz-Turnier mit 7 Minuten Bedenkzeit je Spieler durch. Nach 9 Spielrunden lag Gerd Ludwig mit 9:0 Punkten auf Rang 1, Karlo Krpan mit 7:2 Punkten auf Rang 2 und Bernhard Jacob mit 6:3 Punkten auf Platz 3. Die Teilnehmer (siehe unten) freuten sich, dass Corona bedingt nach langer Zeit wieder ein Vereinsturnier stattfinden konnte.



## ■ Der Berg u. Hüttenarbeiterverein St. Barbara Ensdorf 1873 e.V. und die IGBCE- Ortsgruppe Eisenbahnschacht informieren

### Einladung zur gemeinsamen Barbarafeier der Berg u. Hüttenarbeitervereine Ensdorf und Bous sowie der IGBCE -Ortsgruppe Eisenbahnschacht.

**Am Samstag, den 04.12.2021 im Gemeindesaalbau in Schwalbach** Sehr geehrtes Mitglied,

hiermit möchten wir Dich zu unserer diesjährigen gemeinsamen Barbarafeier recht herzlich einladen.

Wir bitten Dich, auch an unserer Barbaramesse in der Schwalbacher Kirche St. Martin teilzunehmen. Wenn keine Fahrtmöglichkeit zur Messe und/oder zur anschl. Feier im Gemeindesaalbau nach Schwalbach besteht, kannst Du dich gerne bei uns melden.

Anmeldung bei unserem Schatzmeister Gerhard Stephany (Tel.: 06831/54117) beim

## ■ St. Martin hoch zu Ross

*Wieder hoch zu Ross führt St. Martin den Umzug durch den Ort.*

*Mit Lampions und dem Martinslied die Kinder und Musikanten ihn begleiten.*

*Auch freuen sich die Kinder über die Martinsbrezeln und das Martinsfeuer.*



Raimund Kläser

## Vereine

## ■ Chorgemeinschaft Ensdorf

Für die letzten Monate des Jahres hat die Chorgemeinschaft Ensdorf noch ein paar Termine auf dem Kalender, nach der langen Pause wieder ein Schritt in die Normalität. Dabei handelt es sich erst einmal um besinnliche Ereignisse.

In der zurückliegenden Zeit der Pandemie konnte der Verein seinen verstorbenen Aktiven und Förderern nicht in der üblichen Art die letzte Ehre erweisen. Das wurde sehr bedauert. Am Volkstrauertag, **Sonntag, 14.11.2021**, wird der Männerchor die Messe in unserer Pfarrkirche musikalisch mitgestalten. (10.00 Uhr) Dieser Gottesdienst ist insbesondere den verstorbenen Mitgliedern der letzten beiden Jahre zugeordnet. Nicht nur die Angehörigen, auch alle Freunde der Chöre sind herzlich dazu eingeladen.

Nach der Messe findet um 11.15 Uhr die offizielle Gedenkfeier zum **Volkstrauertag** auf dem Friedhof statt. Auch hier wird der Männerchor der Chorgemeinschaft Heiterkeit-Concordia mitwirken.

Am darauffolgenden **Samstag (20. Nov., 18.00 Uhr)** gilt es, unserem verstorbenen Freund Johannes Schmitz zu gedenken. Auch von ihm, der unter Anderem in so vielen musikalischen Funktionen und Verbindungen aktiv war, konnten sich seine Sangesfreundinnen und -freunde nicht wirklich verabschieden. In der Samstag-Abendmesse wird nun der Rathauschor Saarlouis gemeinsam mit dem Männerchor der Chorgemeinschaft das Jahrgedächtnis gesanglich begleiten.

Ein weiterer Termin -diesmal jedoch der unbeschwerten Art- steht am **Sonntag, dem 12.12.** ins Haus. Dirigent Hermann Josef Hiery und seinen Chöre präsentieren im Bergmannsheim ihr **Konzert** ‚Endlich wieder singen ...‘. Man will sich wieder zeigen und mit einem abwechslungsreichen Programm zurückmelden auf der kulturellen Bühne. Als Instrumentalsolistin wird die populäre Musikerin Lisa Saterdag an Violine und Klavier im Programm sein. Eine besondere optische Aufwertung erfährt das Programm durch eine begleitende, thematisch passende Beamer-Produktion als Bühnenhintergrund. Vormerken: **Sonntag, 12. Dezember 2021**, 17.00 Uhr im ‚Bergmannsheim‘ Ensdorf

## ■ Verein zur Förderung partnerschaftlicher Beziehungen mit Gemeinden im In- und Ausland e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

**am Dienstag, dem 16. November um 18.30 Uhr im Schützenhaus Ensdorf, Prälat-Anheier-Straße 55**

#### Tagesordnung

1. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 19.06.2019 (veröffentlicht im Nachrichtenblatt „Neues aus Ensdorf“ Nr.26/2019)

1. Vorsitzenden Günter Felten (Tel.: 06831/59760) oder bei unserem Geschäftsführer Frank Hassel (Tel.: 0173-6815895).

**Ortsgruppenmitglieder bitte bei den Ortsgruppenbeauftragten melden!**

Die Messe und die Feier finden unter den bestehenden Corona - Auflagen statt. Das bedeutet, dass nur Personen teilnehmen können, welche die 3G Auflagen erfüllen. Wir sind verpflichtet, diese Maßnahme vor Beginn der Veranstaltung zu kontrollieren.

Der Eigenbeitrag beträgt für Mitglieder 20 €, für Nichtmitglieder 25 €. In diesem Beitrag sind enthalten: Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie unser Nikolauspräsent.

Anmeldung bitte bis zum 28.11.2021 (Anmeldung zwingend erforderlich).

**Programm:**

- 10:00 Uhr           Gemeinsamer Gottesdienst in der Kirche St. Martin in Schwalbach
- ca. 11:00 Uhr      Begrüßung durch die 1. Vorsitzenden im Gemein-  
desaalbau Schwalbach  
Anschließend Grußworte und Ehrungen
- ca. 12:30 Uhr      Gemeinsames Mittagessen
- ca. 15:30 Uhr      Kaffee und Kuchen  
Bergmannslied mit Schnaps  
Nikolauspräsent

Für Unterhaltung sorgen die Musikfreunde Bous und die singenden Saxofone.

Wir würden uns sehr freuen, Dich begrüßen zu dürfen!

Mit freundlichem Glück - Auf

Die Vorstände

**■ JRK Ortsverein Ensdorf**

**Jugendrotkreuz Ensdorf zu Besuch im Seniorenhaus St. Augustin**

**Das JRK Ensdorf hat sich mal wieder etwas einfallen lassen!**

Bei einer Kampagne des Jugendrotkreuzes Saarland ging es darum, Holztulpen zu bemalen und diese jemanden zur Freude zu überreichen. Spontan entschied sich das JRK Ensdorf dazu, ihre bemalten Blumen den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenhauses Ensdorf zu schenken. Da in den immer noch schwierigen Zeiten auch in diesem Jahr wieder die Seniorenwanderung ausfiel und auch viele Aktivitäten nur in kleinen Maß stattfinden dürfen, fanden die Kinder und Jugendlichen, dass genau diese Menschen eine kleine Aufmunterung brauchen! Mit viel Eifer und Hingabe wurden aus den Holztulpen richtige Kunstwerke in leuchtenden Farben!



Am 27.10.2021 war es dann soweit, dass die kleinen Geschenke im Seniorenhaus nach Corona-Vorschriften übergeben wurden. Es gab Erstaunen und auch viel Dank für diese nette Geste, an der die Beschenkten hoffentlich so viel Freude haben, wie das JRK Ensdorf beim Bemalen!



**■ Kneipp Verein Ensdorf**

**Line Dance für Anfänger und Neueinsteiger beim Kneipp Verein Ensdorf**

**„Man muss das Leben tanzen“ Friedrich Nietzsche**

Ab **Dienstag, den 23. November** in der Zeit von **11 bis 12.30 Uhr**, startet beim Kneipp Verein Ensdorf unter der Leitung von Jennie Helmich ein neuer Line Dance Kurs für alle, die Freude am Tanzen und am Miteinander haben. Getanzt wird zu unterschiedlichen Musikstilen ohne Partner. Ob Jung oder Alt - wer Interesse am Tanzen hat, darf gerne rein schnuppern.

Auch Interessierte ohne Tanzerfahrung sind herzlich Willkommen.

Wo : Großsporthalle Ensdorf

Wann : ab 23.11.21 von 10.00 bis 11.30 Uhr

10 Std. kosten 23 € für Mitglieder im Kneipp Verein und 38 € für Nichtmitglieder

Voranmeldung bei Jennie Helmich unter 016092392913.

**■ Schützenverein**

**St. Hubertus 1927 Ensdorf e. V.**

**Hubertus- und Königsfeier am Samstag, den 30.10.2021**

Die Schützen und Schützendamen des Schützenvereins St. Hubertus 1927 Ensdorf e.V. versammelten sich am Samstagabend, um ihr Königshaus aus dem vergangenen Jahr 2020 und das neue Königshaus aus 2021 zu krönen und den Hubertussiegern ihren Preis zu überreichen.

Unser 1. Vorsitzender Heinen Reinhold begrüßte die Vereinsmitglieder und wünscht allen einen schönen Abend und überreichte mit Hilfe von unserem Sportwart Busch Sven die Orden und Urkunden.

**Die drei Erstplatzierten Schützen des Hubertusschießens:**

**Jahr 2020**

- 1. Platz           Heinen Reinhold
- 2. Platz           Winter Georg
- 3. Platz           Schorr Andreas

**Jahr 2021**

- 1. Platz           Busch Sven
- 2. Platz           Heinen Reinhold
- 3. Platz           Meyer Gerhard

**Inthronisierung des Königshauses:**

Diese wurden beim traditionellen Königsschießen ermittelt. Die Schützen/innen mussten mit dem Kleinkalibersportgewehr, aufgelegt, Schüsse auf die 50 m entfernten 10er Wettkampfscheiben schießen. Die Schusslage auf den Scheiben wurde elektronisch ausgewertet und die Abweichung in 100tel Millimeter vom Mittelpunkt ergab die Rangfolge im Königshaus.

Mit dem goldenen Schuss wurde 2020 Backes Gerd Schützenkönig und Morsch Gerlinde Schützenkönigin. Das gesamte Königshaus ist nachfolgend aufgeführt:

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| Schützenkönig   | Backes Gerd     |
| Schützenkönigin | Morsch Gerlinde |
| Erster Ritter   | Heinen Reinhold |
| Erste Hofdame   | Heinen Yvonne   |
| Zweiter Ritter  | Schorr Andreas  |
| Zweite Hofdame  | Kraemer Petra   |
| Prinz           | Rupp Amin       |



Königshaus 2020 ( auf dem Bild fehlt Rupp Amin)

*Verein der Musikfreunde  
& 1904 Ensdorf*

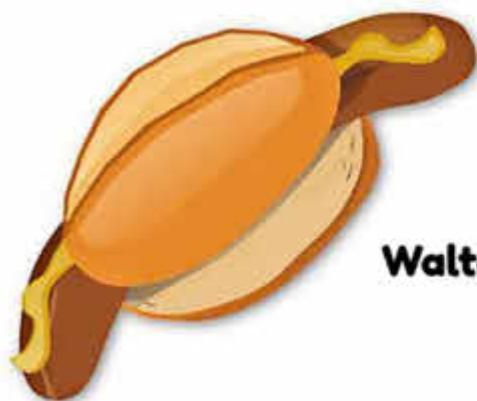


**Rostwurst - Verkauf  
selbstgebackene  
Plätzchen  
& Glühwein**

**19. November  
&**

**20. November 2021**

**an beiden Tagen von  
11 Uhr bis 19 Uhr**



**Edeka Schmidt  
Walter-von-Rathenau Str.,  
66806 Ensdorf**



Mit dem goldenen Schuss wurde 2021 Morsch Ingolf Schützenkönig und Morsch Gerlinde Schützenkönigin. Das diesjährige gesamte Königshaus ist nachfolgend aufgeführt:

Schützenkönig	Morsch Ingolf
Schützenkönigin	Morsch Gerlinde
Erster Ritter	Amann Klaus
Erste Hofdame	Winter Susanne
Zweiter Ritter	Daub Bernd
Zweite Hofdame	Engel Elfriede
Prinzessin	Seelbach Sophie



*Königshaus 2021 ( auf dem Bild fehlt Daub Bernd)*  
Die Königspaare gaben den anwesenden Mitgliedern und Gäste eine Runde aus.  
Die anwesenden bedankten sich mit einem dreifachen Gut Schuss.

**Hier noch aktuelle Rundenkampfsergebnisse:**

**Rundenkampf Sportpistole Regional-Liga-West am 31.10.2021**

Ensdorf 1	1521 Ringe	Schmelz 1	1397 Ringe
Folz Klaus	517 Ringe		
Seiwert Andreas	507 Ringe		
Heinen Reinhold	497 Ringe		
Santos-Coelho Eduardo	488 Ringe		

**Rundenkampf Luftgewehr Kreis Klasse am 06.11.2021**

Beckingen 1	1047 Ringe	Ensdorf	1060 Ringe
Schröder Michael	357 Ringe		
Seelbach Monika	353 Ringe		
Witzmann Markus	350 Ringe		
Meyer Gerhard	336 Ringe		

Weiterhin Gut Schuss!!!!

**■ Tischtennisclub Ensdorf e.V.**

www.ttc-ensdorf.de

**Herren 1 - TTC Saarwellingen 1**

**9:6**

Dieses Wochenende kam es zum Spitzenspiel Erster gegen Zweiter. Leider mussten beide Teams mit Ersatz antreten. Für uns gingen Roman, Lars, Tobias, Dennis, Sascha und Markus an die Platte. Marco arbeitet am Comeback. In den Doppeln konnten wir dann gleich überraschen. Roman und Lars siegten 3:0. Nicht eingeplant war der 3:1-Sieg von Tobias und Sascha gegen des Doppel 1 der Gäste. Wahnsinnig eng wurde es im 3. Doppel. Markus und Dennis gingen über 5-Sätze und konnten 3 davon in der Verlängerung für sich entscheiden. Zwischenstand damit überraschend und erfreulich für uns: 3:0. Im vorderen Paarkreuz ließen Roman und Lars nichts anbrennen und erhöhten durch ihre Siege auf 5:0. In der Mitte ging dann Tobias leider nach 5 Sätzen leer aus. Doch Dennis erhöhte durch einen 3:1-Sieg auf 6:1. Danach folgten weitere Krimis. Jeweils in 5 Sätzen mussten sowohl Sascha als auch Markus ihren Gegnern gratulieren. Im Spiel von Markus gab es den wohl schönsten und spektakulärsten Ballwechsel mit mehreren Schmetterbällen, Returns und Angriffswechseln den Markus sogar für sich entscheiden konnte. Das Spiel ging allerdings letztendlich an seinen Gegner Sascha Pierron. Spielstand 6:3. Roman und Lars erhöhten klar auf 8:3. Die Gäste steckten aber nicht auf und ließen nicht locker. Sowohl Tobias, Dennis als auch Sascha kämpften, mussten aber letztlich gratulieren. Im letzten Einzel blieb es dann Markus überlassen in 4 Sätzen den Schlusspunkt zu setzen und den 9:6-Sieg einzutüten. Damit sind wir nun alleiniger Tabellenführer in der 1. Bezirksklasse mit 12:0 Punkten

**Herren 2 - SG Bous-Elm III**

**8:8**

Unsere zweite Mannschaft hatte im heimischen Sporttempel die SG Bous - Elm 3 zu Gast und ging ersatzgeschwächt als krasser

Außenseiter in die Party gegen den Tabellennachbarn. Julian, erstmals unsere Nummer 1, Karsten, Werner, Fabian, David und Matthias machten sich daher kaum Hoffnung auf ein gutes Ergebnis. So lagen Sie nach den Doppeln bereits 1:2 in Rückstand. Während Julian und Karsten in einer grandiosen 5-Satz-Schlacht ihr Doppel gewinnen konnten mussten Werner mit David und Fabian mit Matthias leider gratulieren.

Glücklicherweise machte es unsere 2. Mannschaft besser als die Dortmunder Hummeln gegen Leipzig (Glückwunsch).

So gewann Julian sein erstes Einzel klar mit 3:0. Karsten merkte man mal wieder den Trainingsrückstand an. Er verlor, viel zu langsam, 0:3. Werner hatte sich und seine Nerven gut im Griff. Er siegte im ersten Einzel 3:1. Fabian deklassierte seinen ehemaligen Mannschaftskameraden gar mit 3:0. Und David lieferte seinem Gegner ebenfalls ein sehr gutes Spiel. Er hatte diesmal das unglücklichere Ende für sich. Dafür glänzte Matthias gegen seinen ehemaligen Mannschaftskollegen und nutzte dessen Schwäche vor allem in den Sätzen 3 und 4 gnadenlos aus.

Nach der ersten Einzelrunde führte unsere Mannschaft, nicht unverdient, sensationell 5:4. In Runde 2 lieferte sich Julian mit der gegnerischen Nummer 1 ein phantastisches Spiel. Leider verlor er in der Verlängerung des Entscheidungssatzes. Karsten, besser als im ersten Einzel machte dennoch zu viele Fehler und spielte zu hektisch. Deshalb verlor er 1:3. Werner und Fabian gewannen beide klar mit 3:0. David kam mit seinem Gegner leider gar nicht zurecht und verlor 0:3. Dafür schenkte uns Matthias in einem harten und umkämpften Match mit seinem 3:1 - Sieg den ersten Punkt dieser Saison. Nach der zweiten Einzelrunde führten wir also 8:7 und es kam zum Schlussspiel. Julian und Karsten sahen sich hier als Favoriten. Dieser Rolle konnten sie jedoch in keiner Phase des Spieles gerecht werden. Sie gingen unter und so endete die Begegnung zwischen Bous - Elm 3 und Ensdorf 2 unentschieden.

Zusammenfassend muss man sagen die Punkteteilung gerecht ist und wir, als zweite Mannschaft, uns bei unseren Kollegen der dritten Welle bedanken können ohne die wir gegen Bous - Elm mit Sicherheit verloren hätten.

Das nächste Ziel muss sein die rote Laterne wieder abzugeben. Die Chance dazu ist gegen den kommenden Gegner Wallerfangen 2 sicherlich da.

1:11 Punkte - 10. Platz - 1. Bezirksklasse West, Autor: Karsten Jacob

**Fraulautern 4 - Herren 3**

**1:9**

Am Samstag den 6.11.21 war der TTC Ensdorf III zu Gast bei dem TTSV Saarlouis-Fraulautern IV. Für Ensdorf gingen Fabian Helmer, Marieline Heisel, David Schröder und Matthias Becker an den Start. Das erste Doppel bestritten Fabian und Matthias, welches sie nach einem harten Kampf 3:2 gewinnen konnten. Im zweiten Doppel gingen Marieline und David an den Start. Sie gewannen das Spiel klar mit 3:0. Danach ging es in die Einzelrunde. Dort bestritt Fabian das erste Einzel. Die ersten beiden Sätze konnte er gewinnen. Im dritten schwächelte er ein wenig und musste diesen abgeben, den vierten Satz gewann er dann mit 11:6. Spannender machte es Marieline in ihrem ersten Einzel. In einem starken Spiel konnte sie den Gegner 3:2 besiegen und einen weiteren Punkt für Ensdorf verbuchen. Auch David gewann sein Spiel mit 3:0. Matthias machte es ihm gleich und gewann in seinem Einzel 3:0. Zu Beginn der zweiten Einzelrunde ging Marieline in ihr zweites Spiel. Dort tat sie sich schwer und unterlag ihrem Gegner in drei knappen Sätzen. Fabian lies in seinem zweiten Einzel nichts anbrennen und konnte 3:0 gewinnen. Matthias und David gewannen auch ihr zweites Spiel mit 3:0. Somit konnte der TTC Ensdorf III mit einer hervorragenden Teamleistung den zweiten Sieg mit 9:1 feiern.

**Jugend U11 - 1. FC Saarbrücken TT**

**9:1**

Anton Dajneć (2:0), Fritz Haselwanger (2:0), Felix Westphal (2:0), Chris Melterski (1:1), Doppel (2:0)

**Training**

Dienstag und Donnerstag  
16:30 - 17:30 Uhr Anfänger  
17:45 - 18:45 Uhr Fortgeschrittene  
19:00 - 20:30 Uhr Erwachsene (Do. bis 22 Uhr)

**Sport**

**■ Verein zur Förderung des Basketballsports im TuS Ensdorf**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Hiermit möchte ich alle Mitglieder des Vereins zur Förderung des Basketballsports im TuS Ensdorf zur diesjährigen Mitgliederversammlung einladen.  
Diese wird am **12.11.2021 um 17:00 Uhr** im Foyer der Großsporthalle stattfinden.  
Coronabedingt sind natürlich die 3G-Regeln (geimpft/genesen oder getestet) einzuhalten.  
Auch an einen Mundschutz solltet ihr denken.

**Tagesordnung:**

- TOP 1: Begrüßung/Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 2: Bericht des 1. und 2. Vorsitzenden
- TOP 3: Kassenbericht
- TOP 4: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 5: Entlastung des Vorstandes
- TOP 6: Wahl des Versammlungsleiters
- TOP 7: Wahl des neuen Vorstandes
- TOP 8: Besprechung von Anträgen (Anträge bis 07.11.2021 schriftlich einzureichen)
- TOP 9: Sonstiges

**FC Ensdorf**

An alle Ensdorf, 26. Oktober 2021  
Clubmitglieder (m/w/d) des FC Ensdorf e. V. 1912

**Einladung zur Generalversammlung 2021**

Liebe Vereinsmitglieder (m/w/d),

zur Generalversammlung **am Sonntag, 14.11.2021, um 11.00 Uhr in der Sportklause Ensdorf**, lade ich euch herzlich ein.

Gemäß Beschluss des Vorstandes ergeht folgende Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Totenehrung
- TOP 3 Berichte des Geschäftsführenden Vorstandes
  - 3.1. 1. Vorsitzender
  - 3.2. 2. Vorsitzender
  - 3.3. Geschäftsführer
  - 3.4. Schatzmeister
  - 3.5. Spielbereichsleiter Aktive
  - 3.6. Spielbereichsleiterin Jugend
  - 3.7. Berichte der Leiter der Abteilungen ( AH, Schiedsrichter )
- TOP 4 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 5 Wahl eines/r Versammlungsleiters/in
- TOP 6 Entlastung des Vorstandes
- TOP 7 Neuwahlen des Geschäftsführenden Vorstandes sowie Gesamtvorstandes
  - 7.1. 1. Vorsitzende/r
  - 7.2. 2. Vorsitzende/r
  - 7.3. Geschäftsführer/in
  - 7.4. Schatzmeister/in
  - 7.5. Leiter/in Spielbereich Aktive
  - 7.6. Leiter/in Spielbereich Jugend
  - 7.7. Betreuer/in Aktive Mannschaften
  - 7.8. Beisitzer/innen
- TOP 8 Bestätigung weiterer Mitglieder des Gesamtvorstandes
  - 8.1. Leiter/in AH-Abteilung
  - 8.2. Leiter/in Schiedsrichterabteilung
- TOP 9 Wahl von 2 Kassenprüfern
- TOP 10 Verschiedenes

Mit sportlichem Gruß

Hermann Weiler (Geschäftsführer)

**Bitte beachten:** Die Teilnahme an der Generalversammlung unterliegt der 3G-Regelung!

**TuS Ensdorf****Herren 1 mit Niederlage gegen den Tabellenführer**

Am Sonntag mussten unsere 1. Herren zuhause gegen den bisher ungeschlagenen Tabellenführer aus Trier ran. Die Favoritenrolle war somit klar verteilt und unsere Mannschaft konnte ohne Druck aufspielen. Man startete sehr konzentriert in die Partie und fand gegen eine sehr starke Verteidigung des Gegners sehr gute Abschlüsse, sodass es am Ende des 1. Viertels 13:12 für unsere Mannschaft stand. Eine sehr ansprechende Leistung, vor allem wenn man bedenkt, wie dominant unsere Gäste bisher ihre Gegner alle schlagen konnten. Langsam aber sicher konnte Trier selbst bessere Abschlüsse kreieren und spielte weiterhin eine hervorragende Verteidigung, sodass die Gäste sich zur Halbzeit einen kleinen Vorsprung erarbeiten konnten und man mit 25:34 zum Pausentee ging. Nach der Halbzeit ergab sich das gleiche Bild für unsere Mannschaft, Trier verteidigte einfach wahnsinnig clever und effektiv und leistete sich kaum Fehler. Unsere Mannschaft setzte alles dagegen und nutzte jeden noch so kleinen Fehler der Gäste aus um dran bleiben zu können aber im Endeffekt war es die Abgeklärtheit und Coolness eines Tabellenführers die den Ausschlag gab und man musste sich letztendlich verdient mit 43:67 geschlagen geben.

**Am Samstag zur Primetime um 20 Uhr ist endlich wieder Derbyzeit und unsere Mannschaft muss auswärts in Illingen antreten.** Gegen die Gastgeber hatte man bereits vor der Saison ein sehr enges und intensiv geführtes Testspiel. Da die Stimmung in Illingen bekannter Weise sehr gut ist, hoffen wir auch auf zahlreiche Unterstützung unserer Fans um endlich wieder auf die Erfolgsspur zurück finden zu können.

**Herren 2 mit 2. Saisonsieg**

2 Spiele, 2 Siege. Das ist die bisherige Bilanz unserer jungen Herren 2. Am vergangenen Wochenende spielte das Team in Wellesweiler. Von Anfang an konnte man die eigene Schnelligkeit ausspielen und direkt eine hohe Führung erkämpfen. Trotz einer zwischenzeitlich 20 Punkte Führung, machte man das Spiel gegen Ende noch einmal unnötig spannend, gewann letztendlich aber hoch verdient mit 51:42. Ein sehr wichtiger Schritt in Richtung Klassenerhalt, das vor der Saison beschlossene Ziel.

Am kommenden Wochenende, den **14.11.** findet dann um **16:00 Uhr** das erste Heimspiel gegen den TV Kleinblittersdorf statt. Über zahlreiche Unterstützung würde sich das Team sehr freuen.

**U14 mit Heimsieg gegen Herrensohr**

Nach der Spielpause in den Ferien war am Sonntag der TuS Herrensohr zu Gast in der Großsporthalle. Gegen die körperlich starken Gegner galt es von Beginn schnell zu spielen. Durch einige Fast Breaks konnte man sich so früh eine Führung erarbeiten. Nach dem ersten Viertel standen 22 Punkten lediglich 6 Punkte der Gäste entgegen. Dies gelang auch durch gute Verteidigung und wenig Ballverluste. Die Leistung konnte im zweiten Viertel wiederholt werden, wodurch man beim Stand von 40:15 in die Halbzeit ging. Danach schlichen sich einige Fehler ein, die man in der ersten Halbzeit nicht gemacht hatte. So schickte man die Gäste oft an die Freiwurflinie und hatte selbst zu viele Ballverluste. Trotzdem konnte man den Vorsprung verteidigen und gewann mit 84:28. Es spielten: Ceyhun, Leonard, Cihan, Ekin, Jonas, Cem, David, Ben und Silas.

**Trainingszeiten Abt. Basketball****U8**

Jahrgänge 2014 und jünger  
Dienstag 17:00-18:30

**U10**

Jahrgänge 2012 + 2013  
Dienstag 17:00-18:30  
Freitag 17:00-18:30

**U12**

Jahrgang 2010 + 2011  
Mittwoch 17:00-18:30  
Freitag 17:00-18:30

**U14**

Jahrgang 2008 + 2009  
Dienstag 17:00-18:30  
Freitag 17:00-18:30

**U16**

Jahrgang 2006 + 2007  
Dienstag 18:30-20:00  
Donnerstag 17:30-19:00

**Herren 3**

Für jeden über 18 der Lust auf Basketball hat  
Donnerstag 19:00-20:30

**Herren 2**

Dienstag 18:30-20:00  
Donnerstag 18:00-20:00 (in Schaffhausen)

**Herren 1**

Dienstag 20:00-22:00  
Freitag 18:30-20:00

Alle Trainingszeiten finden in der Großsporthalle in Ensdorf statt, außer **Herren 2**

Donnerstags.

<http://www.ensdorf-basketball.de/>

**FAMILIEN leben****Herzlichen Dank**

Ich bedanke mich für die lieben Gratulationen und die Geschenke anlässlich meines

**Geburtstages,**

besonders den Zwergen Klara, Jakob und Oscar.

**Hildegard Leichtweis**

Ensdorf, im Oktober 2021



Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION

## Das Pellet-Ofenstudio Bous



**Mitarbeiter für Werkstatt gesucht.**

Pelletkaminöfen, Qualität vom Fachmann  
Schwalbach/Bous Gewerbestr.1 (0 68 34) 10 54



**Wir suchen Verstärkung**

**für unser Druck-Team**

Wir sind eines der zentralen Druckhäuser der Wittich Medien Gruppe. Mit 13 Verlagen sind wir als Marktführer für Bürger- und Heimatzeitungen in 12 Bundesländern und in Österreich tätig. Die Herstellung und der Vertrieb von Amts- und Mitteilungsblättern für Kommunen, Bürger und Unternehmen ist unser Know-how. Mit unseren Dienstleistungen sind wir bestens im Medienmarkt aufgestellt. Unser Druckstandort in Föhren mit ca. 90 Mitarbeitern sucht zum baldmöglichsten Eintrittstermin:

## Produktions-/ technischer Leiter (m/w/d)

### Ihre Verantwortungsbereiche:

- Steuerung der kompletten Prozesskette bis zum Endprodukt
- (CTP / Rollendruck / Beilagen-Einstecktechnik / sonstige Peripherie)

### Anforderungsprofil:

- Organisations- und Kommunikationstalent
- Sie haben bereits Führungserfahrung
- Hohes persönliches Engagement und Spaß an Leistung
- Zielstrebig und umsetzungsstark bei Veränderungsprozessen
- Motivator und Kümmerer (Hands-on-Mentalität)
- Gutes fachliches Wissen und ausgeprägte Affinität für Technik

### Wir bieten:

- Beschäftigung beim Marktführer im Segment kommunale Zeitungen
- Einen Betrieb mit neuester Technik und Infrastruktur
- Freiraum zur persönlichen Entwicklung
- Ein sehr vielfältiges Aufgabengebiet in einem handlungsschnellen Unternehmen
- Arbeiten/Leben in einer sehr attraktiven Ferienregion

### Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen bei

### Druckhaus Wittich KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, z. Hd. Herrn Trossen oder per Mail an:

[personal.druckhaus@wittich.de](mailto:personal.druckhaus@wittich.de)



IHR Arbeitsplatz auf Youtube

Hier finden Sie ... einen Job mit Aussicht auf Heimat.

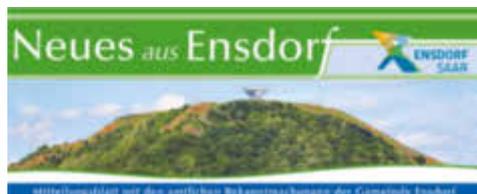


Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für die Gemeinde Ensdorf.

Jetzt bewerben



Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder Telefon: 06502 9147-800 oder per WhatsApp: 0151 16305402

### LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**„Arche Noah“**  
**Pflegedienst**  
 Walter-von-Rathenau-Str. 3  
 66806 Ensdorf  
**06831 / 7 69 59 70**

**WIR BERATEN, PFLEGEN, UNTERSTÜTZEN**

- Hilfe bei der Grundpflege
- Häusliche Krankenpflege nach SGB V
- Pflegeberatung bzw. MDK-Überprüfung, Beraterleistung nach § 45
- Hauswirtschaftliche Versorgung über Entlastungsleistung
- Verhinderungspflege
- Außerklinische Beatmung und Intensivpflege
- Einrichten von Hausnotrufgeräten
- Pflegenachweis nach § 37 SGB XI

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder**  
**Heizung • Sanitär • Notdienst**  
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**JOBS**  
 IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)  
 by LINUS WITTICH

**Clevere Renovierungslösungen**  
**Neu und modern in meist nur 1 Tag**

**Mitarbeiter für Werkstatt gesucht.**

Rufen Sie uns an:  
**06834 / 10 54**  
[www.bossmann.portas.de](http://www.bossmann.portas.de)  
 Besuchen Sie unsere  
**Studio-Ausstellung:**  
 PORTAS-Fachbetrieb  
 Portas Boßmann GmbH  
 Gewerbestr. 1  
 66773 Schwalbach/Bous  
**PORTAS®**  
 Europas Renovierer Nr. 1

• Qualität seit 40 Jahren • Ohne Dreck und Lärm • Festpreise

**Der Einkauf REGIONAL.**  
**Ihr nächster Job**  
**REGIONAL.**

**Kostenlose Jobsuche – print & digital!**

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)  
 by LINUS WITTICH

**Der Hühner Fred**  
 ... die besten Hähnchen  
**...immer Donnerstags!**  
**Das Original in**  
**Ensdorf beim Edeka**  
**(Walter-von Rathenaustr.)**

**DAS ORIGINAL**

Unter [www.derhuehnerfred.de](http://www.derhuehnerfred.de) erfahren Sie, wo wir in Ihrer Nähe stehen!

**Wichtige Information**  
**für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
 Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Neues aus Ensdorf“**  
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Neues aus Ensdorf“  
 unter <http://epaper.wittich.de/115>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Di., 9.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss**  
**(für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
 Di., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für**  
**Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**

**Christian Lehner**  
 Gebietsverkaufsleiter  
 Tel.: 06831 508790  
[c.lehner@wittich-foehren.de](mailto:c.lehner@wittich-foehren.de)

**Beate Pulcher**  
 Verkaufssinnendienst  
 Tel. 06831 5087-90  
[info@lehner-christian.de](mailto:info@lehner-christian.de)




LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



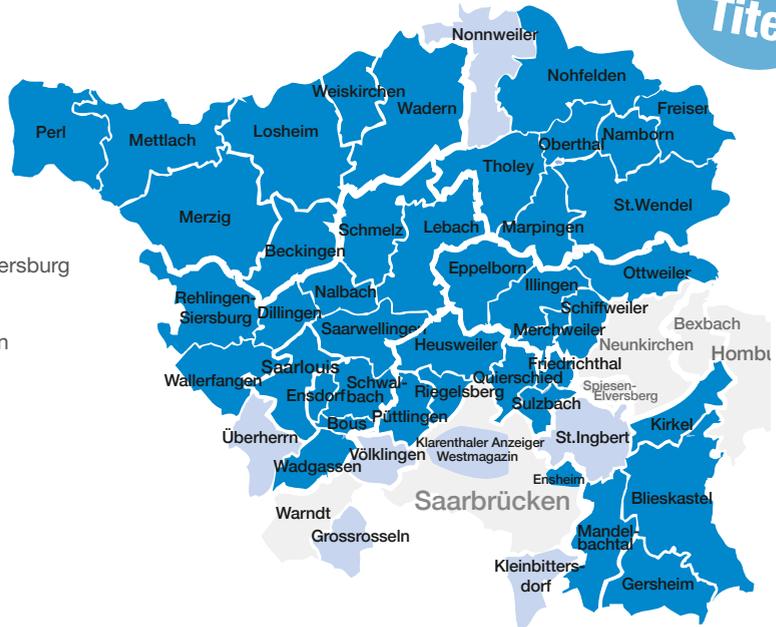
## Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

### Wir im Saarland:

- |                |                     |
|----------------|---------------------|
| Beckingen      | Namborn             |
| Blieskastel    | Nohfelden           |
| Bous           | Oberthal            |
| Dillingen      | Ottweiler           |
| Ensdorf        | Perl                |
| Ensheim        | Püttlingen          |
| Eppelborn      | Quierschied         |
| Freisen        | Rahlingen-Siersburg |
| Friedrichsthal | Riegelsberg         |
| Gersheim       | Saarlouis           |
| Heusweiler     | Saarwellingen       |
| Illingen       | Schiffweiler        |
| Kirkel         | Schmelz             |
| Lebach         | Schwalbach          |
| Losheim        | St. Wendel          |
| Mandelbachtal  | Sulzbach            |
| Marpingen      | Toley               |
| Merchweiler    | Wadern              |
| Merzig         | Wadgassen           |
| Mettlach       | Wallerfangen        |
| Nalbach        | Weiskirchen         |



Saarland  
42 Titel

Weitere Gebiete über Kooperationspartner buchbar. Wir stimmen das für Sie ab.

[anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

Familienanzeigen in wenigen Schritten online!

[www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP

pro Person ab  
**€ 50.-**



## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

### Abflugorte und Termine 2022

Datum	Tag	Flugplatz
26.05.22	Do	Saarlouis
27.05.22	Fr	Trier
04.09.22	So	Trier

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP spendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P) und 20 Minuten (€ 100.- p.P) Flugzeit und **NEU** 45 Minuten (€ 200.- p.P) Flugzeit.

**Ideal als Geschenk!**



**Gutschein**  
für einen  
Hubschrauber-Rundflug

**Ideal als Geschenk!**  
**Bestellen Sie jetzt!**

Buchungscode: **LW1**

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
unter **Telefon: 0 26 88 / 98 90 12**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).

# 6 Jubiläums-Weine zum halben Preis



**50 %**  
JUBILÄUMS-  
RABATT

+



## Ihr VINOS JUBILÄUMS PAKET beinhaltet:

### Enrique Mendoza »La Tremenda« 2018

100% Monastrell mit mediterranem Charme. ~~9,95 €~~

### Montgó Tempranillo 2019

2-fach prämiertes Tinto von alten Reben. ~~8,95 €~~

### Castell Colindres Reserva 2017

Kundenliebling mit reicher Aromenwelt. ~~6,95 €~~

### El Macho Tinto 2019

Beerige Cuvée aus Tempranillo und Bobal. ~~6,95 €~~

### La Orphica Monastrell 2020

Spanische Version des Klassikers Primitivo. ~~8,95 €~~

### Palador Crianza 2018

Perfekt gereifte Crianza aus der Rioja. ~~15,95 €~~

6 Flaschen +  
2 Gläser

**29,99 €**  
6,44€/l

statt ~~57,70 €~~

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)



25 Jahre Vinos  
Feiern Sie mit



Schnelle Lieferung mit DHL  
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



Bester Fachhändler  
Spanien 2021

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter [www.vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss). Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss) Artikelnummer: 33003

**Beerdigungsinstitut  
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz

**Ihr Helfer im Trauerfall**  
Hilfe, Beratung & Betreuung



Einfach immer für Sie da  
Telefon 06831 / 52286  
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf  
www.bestattungen-ensdorf.de

**IHR EXPERTE FÜR  
WASSERSCHÄDEN**

**DRYTEC**

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzter Straße 80 | 66802 Überherrn  
Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15  
Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de



**www.wittich.de**



**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE  
IM SAARLAND**

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Hausmeisterservice Michael**  
Hecken, Mäh- u. Gartenarbeiten,  
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfam-  
ilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge )  
sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**4 Continental Kontakt Winterreifen,** BMW X3, 225/60 R 17, auf Alufelgen, sehr guter Zustand. NP 1.300.- € für 250.- € zu verkaufen. Tel. 06806/480096

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raemungs-service-schilden.de

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

**Suche Oldtimer-Youngtimer.** Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel. 0177/5066621

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Gartenarbeiten von A-Z,** deutscher Rentner erledigt ihre Gartenarbeit, mit Abtransport. Tel.: 0151/64448756

**Taschengeld auffüllen!** Welcher Schüler/in o. Student/in hilft mir mein Hobbyenglisch i. d. Aussprache zu verb. ?. Tel. 06825/940981

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

**Alte Filme digital** neu auf DVD + Stick. Bast-Video, Tel. 06825/44666

**Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung.** Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

**Wir bügeln ihre Wäsche** mit Bring- und Abholservice. Tel. 0178/6316325

**ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-** u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Alter Knabe sucht Ruhestands-Mitgenießerin. Treppenfrier** Bungalow in Ensdorf, beste Wohnlage. Seniorenfreundliches Auto, alles kostenfrei ... Lebenslust und Führerschein erwünscht. Aldi-Handy (schwächelt auch) 0157/59407335

**Ihre Private Kleinanzeige**  
Einfach buchen über:  
**www.wittich.de/Objekt10301**  
Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten



**Linus Wittich** Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250

## DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB

**Winterpreis-Aktion:** Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS oder Tonziegel. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten, Wärmedämmung, eigener Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- und Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**  
**Meisterdach & Bau GmbH • K'lautern, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar**  
**Tel.: 06361-458424 • Fax: 06361-459586 • E-Mail: info@meisterdach-bau.de**

**GROßMANN 06834 / 4 09 06 13**  
**Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus**  
**Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung**  
**Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!**

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**  
**Treffpunkt Deutschland.de**  
**REISE-PORTAL**  
 ENSDORF

**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
 Inh. Oliver Kaupp  
 Inh. Oliver Kaupp  
**Inh. Oliver Kaupp**  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/9662-0  
 Fax 07443/966260

**Zum Saisonende!**  
**20 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ vom 14. bis 21. November 2021

**10% Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ vom 7. bis 14. November 2021

**Wochenpauschale Halbpension**  
 7 Übernachtungen mit Halbpension,  
 5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
 p. P. **ab 465,-**

**Die kleine Auszeit**  
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x kleine Flasche Wein  
 2 Nächte p. P. **ab 187,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
 4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab 276,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
 Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)  
**Wir freuen uns auf Sie!**

**Beerdigungsinstitut Zenner**  
 Als Ihr kompetenter Berater für alle Bestattungsformen sind wir für Sie Tag und Nacht persönlich erreichbar!  
 Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell!  
**Telefon 0 68 31 - 56 38**  
 66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137

**Bodenschleiferei**  
 Schleifen und Versiegeln von Holzfußböden und Holztreppen aller Art!  
**Axel Frech**  
 Telefon: **0 68 38 / 8 34 51**  
 Bartholomäusstraße 66793 Schwarzenholz

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**KARWAT Injektionstechnik** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken  
**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**  
 • Rissverpressung • Verankern, Verfüllen, Verstärken  
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen • Setzungs-Schadensbeseitigung  
 • Beton- und Mauerwerksanierung  
**☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de**

**HDI**  
 Jetzt schon zum 30.11. wechseln und ab 01.01.2022 günstig fahren!  
**FFF**  
 H-DI 89

**Von mäßig auf mega – in 5 Minuten!**  
 Beim Preis und bei der Leistung zeigen wir: Unsere Kfz-Versicherung ist nicht nur mäßig, sondern mega. Im Test der „Auto Zeitung“ machen wir als günstigster Anbieter das Rennen. Und auch unser Schadenservice ist rekordverdächtig – mit 95 % zufriedener Kunden. Auf zum günstigsten Anbieter mit Top-Performance und tiefergelegten Preisen!

**HDI Generalvertretung**  
**Sven Stolz**  
 Versicherungsfachmann (IHK)  
 Hauptstraße 55  
 66798 Wallerfangen  
 Telefon 06831 986 33 90  
 Mobil 0151 2269 3233  
 sven.stolz@hdi.de

# Aller guten Dinge sind drei.

## #ÄRMELHOCH

### **Es ist Zeit für die Covid-19-Auffrischimpfung!**

Informiere dich zur Covid-19-Auffrischimpfung unter [impfen.saarland.de](https://impfen.saarland.de) und über die Impf-Hotline 0681 5014422 oder 0800 9991599.

**Zusammen  
gegen Corona**

Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie  
**SAARLAND**

